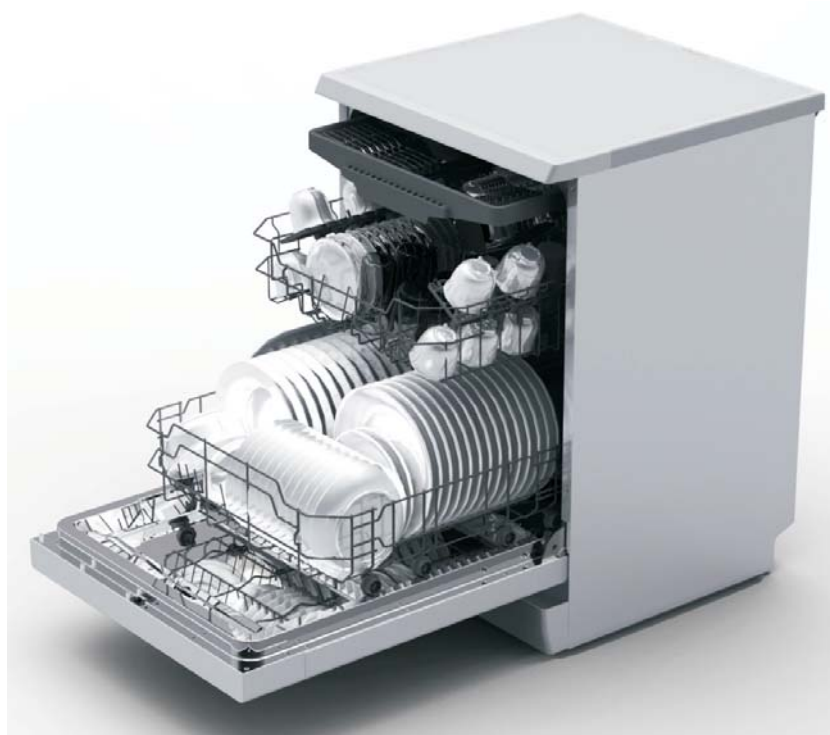


*Signature*

SLV11444A++



Lave-vaisselle



Dishwasher

INSTRUCTIONS  
D'UTILISATION

INSTRUCTIONS  
FOR USE

## TABLE DES MATIERES

1. Informations importantes de sécurité	-1-
2. Guide rapide d'utilisation	-6-
3. Instructions de fonctionnement	-7-
4. Avant la première utilisation	-8-
5. Chargement du panier du lave-vaisselle	-13-
6. Démarrage d'un programme de lavage	-20-
7. Entretien et nettoyage	-22-
8. Instructions d'installation	-24-
9. Guide de dépannage	-39-
10. Fiche technique	-41-
11. Information technique	-42-
12. Mise au rebut	-43-
13. Chargement des paniers du lave-vaisselle selon la norme EN50242	-44-

### Remarque:

Le fabricant, poursuivant une politique constante de développement et d'amélioration du produit, peut effectuer des modifications sans avis préalable.



FAITES UN GESTE ECOCITOYEN  
EN TRIANT VOS EMBALLAGES CARTON

À LA FIN DE VIE DE VOTRE PRODUIT, PENSEZ À  
LE RAPPORTER DANS UN POINT DE COLLECTE  
OU DÉPOSER LE À LA DÉCHETERIE PROCHE DE  
VOTRE DOMICILE

CET APPAREIL EST DESTINÉ À UN USAGE  
DOMESTIQUE UNIQUEMENT!

Veuillez lire attentivement toutes les instructions  
avant la première utilisation et conservez-les pour  
une référence ultérieure.

## 1. INFORMATIONS IMPORTANTES DE SECURITE

**⚠ AVERTISSEMENT !!** Suivez les précautions énumérées  
ci-dessous lorsque vous utilisez votre lave-vaisselle :

- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que:
  - les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
  - les fermes;
  - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
  - les environnements de type chambres d'hôtes.

■ Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient été placées sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sans surveillance. (Selon la norme EN60335-1)

■ Cet appareil est conçu pour une utilisation domestique en intérieur seulement.

■ Pour éviter tout risque de choc électrique, n'immergez pas la machine, le câble ou la prise d'alimentation dans l'eau ou dans tout autre liquide.

■ Veuillez débrancher la machine avant de procéder au nettoyage et à l'entretien.

■ Essuyez le lave-vaisselle avec un chiffon doux humidifié et du savon doux, puis utilisez un chiffon sec pour le sécher.

■ Cette machine doit être reliée à la terre. En cas de mauvais fonctionnement ou de panne, la mise à la terre réduit la probabilité d'électrocution en permettant au courant de s'évacuer par un circuit électrique de moindre résistance. Cet appareil est équipé d'un câble électrique avec un fil conducteur et une borne de mise à la terre.

- La prise doit être insérée dans une prise électrique murale appropriée et mise à la terre en conformité avec toutes les réglementations et normes locales.
- Un branchement mal effectué en ce qui concerne la mise à la terre peut entraîner un risque de choc électrique.
- Consultez un électricien qualifié ou un installateur agréé en cas de doute sur la mise à la terre de cette machine.
- Ne modifiez pas la prise du câble fourni avec cet appareil ; si elle ne rentre pas dans votre prise de courant.
- Faites installer une prise aux normes par un électricien qualifié.
- Ne maltraitez pas la machine, ne vous asseyez pas/ ne vous mettez pas debout sur la porte ou sur un panier du lave-vaisselle.
- Ne faites pas fonctionner le lave-vaisselle sans que toutes ses protections soient en place.
- Ouvrez la porte avec précaution lorsque le lave-vaisselle est en fonctionnement, il se peut que de l'eau soit projetée à l'extérieur.
- Ne placez aucun objet lourd sur la porte et ne montez pas sur la porte lorsqu'elle ouverte. La machine pourrait basculer en avant.
- Lorsque vous chargez la vaisselle à laver :
  - 1) Placez les objets pointus de façon à ce qu'ils ne puissent pas endommager les jointes de porte ;

2) Les couteaux et les autres ustensiles pointus doivent être placés dans le panier pointe vers le bas ou en position horizontale.

■ Vérifiez le compartiment du détergent est vide à la fin du cycle de lavage.

■ Ne lavez pas d'ustensiles en plastique à moins qu'ils ne soient estampillés comme pouvant être lavés au lave-vaisselle.

■ N'utilisez que des détergents et des liquides de rinçage conçus pour un lave-vaisselle automatique.

■ N'utilisez jamais de savon, de lessive pour lave-linge ou de liquide vaisselle pour lavage à la main dans votre lave-vaisselle.

■ Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

■ La porte ne doit pas être laissée en position ouverte dans la mesure où cela pourrait présenter un danger de basculement.

■ Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

■ Pendant l'installation, le câble d'alimentation électrique ne doit pas être excessivement aplati ou tordu de manière dangereuse.



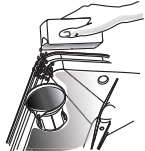
■ Ne modifiez pas avec les contrôles.

■ L'appareil doit être raccordé au réseau de distribution d'eau en utilisant des jeux de tuyaux neufs et qu'il convient de ne pas réutiliser des jeux de tuyaux usagés.

- Il est recommandé d'examiner régulièrement le câble d'alimentation pour déceler tout signe de détérioration éventuelle, et l'appareil ne doit pas être utilisé si le câble est endommagé.
  - Les appareils ne sont pas destinés à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.
  - Les ouvertures de ventilation ne doivent pas être obstruées par un tapis.
  - En ce qui concerne les informations relatives à l'installation, la manipulation, l'entretien et la mise au rebut de l'appareil, référez-vous au paragraphe suivant dans le manuel.
  - La fiche de prise de courant doit demeurer facilement accessible après l'installation de l'appareil.
  - En ce qui concerne les informations détaillées sur la façon de charger le lave-vaisselle, référez-vous dans la section « CHARGEMENT DES PANIERS DU LAVE-VAISSELLE » ci-après de la notice.
  - Le nombre maximal de couverts à laver : 14 couverts.
  - La pression maximale de l'eau à l'entrée est de 1 MPa.
  - La pression minimale de l'eau à l'entrée est de 0,04 MPa.
- Cet appareil est normalement utilisé sur une table ou un support similaire.  
Les ouvertures de ventilation ne doivent pas être obstruées par un tapis.

## 2. GUIDE RAPIDE D'UTILISATION

Pour la méthode d'opération détaillée, lisez le contenu correspondant dans ce manuel d'utilisation

Allumer l'appareil	Ouvrir la porte, appuyer sur le bouton d'alimentation (On/Off) pour mettre l'appareil en marche.	
Remplir le distributeur du liquide de détergent	Compartiment A : pour chaque cycle de lavage. Compartiment B : Seulement pour les programmes avec pré-lavage. (Suivez les instructions !)	
Vérifier le niveau du liquide de rinçage	Indicateur mécanique C. Indicateur électrique sur le panneau de commande (si applicable).	
Vérifier le niveau du sel régénérant	(Seulement pour les modèles avec système d'adoucissant d'eau.) Indicateur électrique sur le panneau de commande (Si applicable). S'il n'y a pas d'indicateur lumineux d'avertissement du sel sur le panneau de commande (pour certains modèles), vous pouvez estimer quand vous devez remplir le sel en fonction du nombre de cycles de lavage déjà effectués.	
Charger les paniers	Gratter tous les résidus alimentaires. Faire ramollir tous les aliments brûlés dans les poêles et charger les paniers. Se référer aux instructions sur le chargement des paniers du lave-vaisselle	
Sélectionner un programme	Appuyer sur le bouton Programme jusqu'à ce que l'indicateur lumineux du programme sélectionné s'allume. (Voir la section intitulée « Instructions de fonctionnement »)	
Démarrer le lave-vaisselle	Ouvrir le robinet d'eau, refermer la porte. La machine commencera à fonctionner immédiatement.	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Changer le programme</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1. Un cycle de lavage en cours ne peut être modifié que s'il a commencé pendant une courte durée.</li> <li>• 2. Sinon le détergent a pu être déjà répandu et déjà évacuée. Dans ce cas, le distributeur doit être rempli du détergent.</li> <li>• 3. Ouvrir la porte soigneusement, les bras d'aspersion s'arrêteront de fonctionner. Appuyer sur le bouton Programme pendant plus de 3 secondes, la machine se mettra en mode de veille, et vous pourrez alors changer le programme pour un cycle de lavage souhaité.</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajouter les plats oubliés dans le lave-vaisselle</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1. Entrebâillez la porte.</li> <li>• 2. Une fois que les bras d'aspersion ont cessé de tourner, vous pouvez ouvrir la porte complètement.</li> <li>• 3. Ajouter les plats oubliés.</li> <li>• 4. Fermer la porte, et le lave-vaisselle redémarrera après 10 secondes.</li> </ul>	<div style="border: 1px dashed black; padding: 5px;"> <p><b>⚠ AVERTISSEMENT!</b> Ouvrir la porte avec précaution. La vapeur chaude peut s'échapper lorsque la porte est ouverte!</p> </div>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Si l'appareil a été éteint durant un cycle de lavage</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Si l'appareil a été éteint pendant un cycle de lavage, lorsqu'il est rallumé, ré-sélectionnez le cycle de lavage et faites fonctionner le lave-vaisselle comme s'il venait d'être mis en marche.</li> </ul>	
Eteindre l'appareil	Un fois le cycle de lavage terminé, le lave-vaisselle émettra 8 bip sonores puis s'arrêtera. Eteindre l'appareil en appuyant sur le bouton d'alimentation (On/Off).	
Arrêter l'eau du robinet, décharger les paniers	Avertissement : Attendre quelques minutes (environ 15 minutes) avant de décharger le Arrêter l'eau du robinet, lave-vaisselle pour éviter de manipuler la vaisselle et les ustensiles lorsqu'ils sont déchargés les paniers encore chauds, ils risqueraient de se casser. Ils sécheront également mieux ainsi. Commencer ensuite par décharger l'appareil du panier inférieur.	

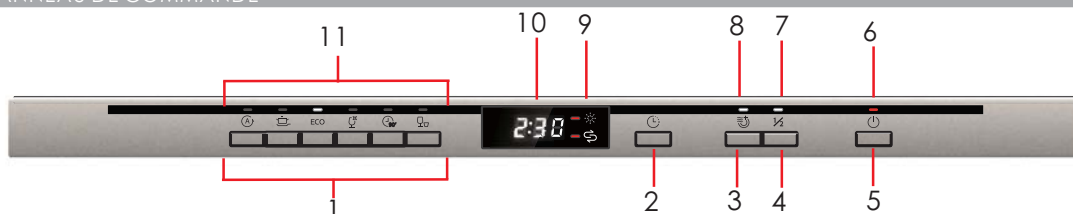


### 3. INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

#### IMPORTANT !

Pour une performance optimale de votre lave-vaisselle, lisez toutes les instructions de fonctionnement avant la première utilisation.

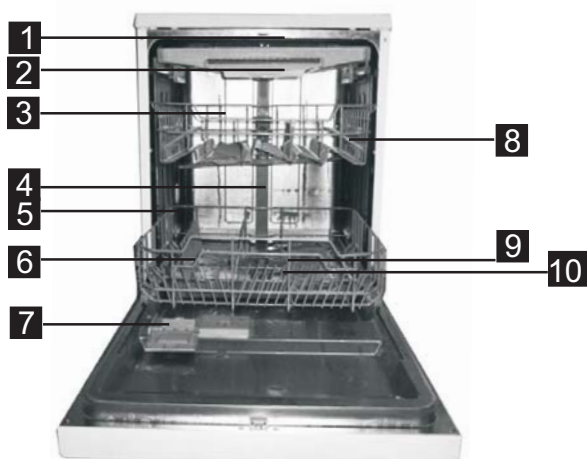
#### PANNEAU DE COMMANDE



1. Bouton Programme: Appuyez sur ce bouton pour sélectionner un cycle de lavage.
2. Bouton Départ différé: Appuyez sur ce bouton pour différer un cycle de lavage.
3. Bouton Extra-séchage: Appuyez sur ce bouton pour sélectionner la fonction extra-séchage. (Cette fonction peut être uniquement utilisée pour les programmes Intensif, ECO, Verre et 90 min, afin d'économiser la consommation d'énergie et d'eau.)
4. Bouton Fonctions à demi-charge: Appuyez sur ce bouton pour sélectionner les fonctions à demi-charge. (Cette fonction peut être uniquement utilisée lorsque vous chargez environ/moins de 6 couverts pour les programmes Intensif, ECO, Verre et 90 min, afin d'économiser la consommation d'énergie et d'eau.)
5. Bouton On/Off: Pour mettre en Marche/Arrêt l'alimentation électrique.
6. Indicateur lumineux de l'alimentation électrique: Il s'allume lorsque l'appareil est mis sous tension.
7. Indicateurs lumineux Demi-charge: Pour indiquer la mise en marche/arrêt des fonctions à demi-charge.
8. Indicateurs lumineux Extra-séchage: Pour indiquer la mise en marche/arrêt de la fonction Extra-séchage.
9. Indicateurs lumineux d'alerte de liquide de rinçage et de sel: Il s'allume lorsque le distributeur de liquide de rinçage ou le récipient du sel doit être rempli.
10. Ecran d'affichage: Pour indiquer le temps de rappel et le temps différé, les codes d'erreur, etc.
11. Indicateurs lumineux des programmes de lavage: L'indicateur lumineux correspondant s'allume si un programme de lavage est sélectionné.

#### Description du lave-vaisselle

Vue avant



1. Bras d'aspersion supérieur
3. Panier supérieur
5. Panier inférieur
7. Distributeur de liquide de rinçage
9. Bras vaporisateurs
11. Connecteur du tuyau interne

Vue arrière



2. Panier à couverts
4. Tuyau interne
6. Récipient à sels
8. Etagère porte-tasses
10. Ensemble de filtre
12. Tuyau de vidan

## 4. AVANT LA PREMIERE UTILISATION

Avant d'utiliser votre lave-vaisselle pour la première fois :

1. Activer le système d'adoucissant d'eau.
2. Verser 1.5Kg de sel de lavage à l'intérieur du compartiment pour le sel puis remplir le compartiment avec d'eau.
3. Remplir le distributeur de liquide de rinçage.
4. Remplir le détergent.

### A. Adoucissant d'eau

Le système d'adoucissant d'eau doit être réglé manuellement, en utilisant le cadran de mesure de la dureté de l'eau.

Le système d'adoucisseur d'eau est conçu pour enlever les minéraux et les sels de l'eau, qui pourrait autrement avoir un effet nuisible ou contraire au bon fonctionnement de la machine. Plus il y a de minéraux et de sels, plus l'eau est dure. L'adoucisseur doit être ajusté selon la dureté d'eau de votre domicile. Votre fournisseur d'eau local pourra vous conseiller sur la dureté de l'eau de votre ville.

#### Ajustement de la consommation de sel

Le lave-vaisselle est conçu pour permettre un ajustement de la quantité du sel consommé basé sur la dureté de l'eau utilisée. Ceci permet d'optimiser et de personnaliser le niveau de consommation de sel en procédant comme suit :

Veillez suivre les étapes suivantes pour régler le niveau de sel:

1. Fermez la porte et mettez le lave-vaisselle en marche.
  2. Appuyez sur le bouton Rapide pendant plus de 5 secondes pour démarrer l'adoucisseur d'eau selon le réglage choisi dans les 60 secondes après que l'appareil a été mis en marche (les indicateurs lumineux de sel et de liquide de rinçage s'allumeront périodiquement lorsque les réglages choisis sont atteints).
  3. Appuyez sur le bouton Rapide pour sélectionner le réglage approprié
- en fonction de votre environnement local, les différents réglages défileront dans l'ordre suivant: H1->H2->H3->H4->H5->H6;

DURETE DE L'EAU				Sélecteur de position	Consommation de sel (grammes/cycle)
°dH	°fH	Clarke	mmol/l		
0-5	0-9	0-6	0-0.94	H1	0
6-11	10-20	7-14	1.0-2.0	H2	9
12-17	21-30	15-21	2.1-3.0	H3	12
18-22	31-40	22-28	3.1-4.0	H4	20
23-34	41-60	29-42	4.1-6.0	H5	30
35-55	61-98	43-69	6.1-9.8	H6	60

#### Note:1

$$1 \text{ } ^\circ\text{dH} = 1.25 \text{ } ^\circ\text{Clarke} = 1.78 \text{ } ^\circ\text{fH} = 0.178 \text{ mmol/l}$$

°dH: Degrés allemand

°fH: Degrés français

°Clark: Degrés anglais

#### Note:2

Le réglage d'usine: H3 (EN 50242)

Contactez votre fournisseur d'eau local pour les informations sur la dureté de l'eau fournie.



**REMARQUE:** Si votre modèle n'est pas équipé d'un système d'adoucissant d'eau, vous pouvez continuer au prochain paragraphe.

#### ADOUCCISSEUR D'EAU

La dureté de l'eau varie d'un endroit à un autre. Si de l'eau dure est utilisée dans le lave-vaisselle, des dépôts se formeront sur les plats et les ustensiles.

L'appareil est équipé d'un système adoucissant qui nécessite l'utilisation d'un sel conçu spécialement pour éliminer le calcaire et les minéraux de l'eau.

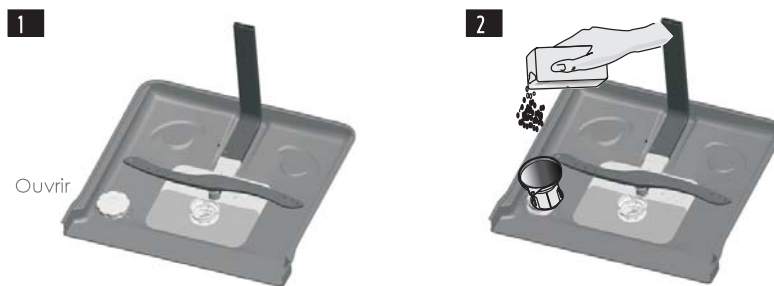
## B. Chargement du sel dans le système adoucisseur

Utilisez toujours un sel destiné à une utilisation pour lave-vaisselle.

Le compartiment pour le sel est situé sous le compartiment inférieur et doit être rempli comme suit :

### Attention!

1. Utilisez uniquement un sel spécifique à une utilisation pour lave-vaisselle! Tout autre type de sel non spécifiquement conçu pour une utilisation en lave-vaisselle, comme le sel de table, endommagera le système adoucisseur. En cas de dommage causé par l'utilisation d'un sel non adapté, le fabricant annulera toute garantie et ne sera pas responsable des dommages causés
2. Versez uniquement le sel avant de démarrer l'un des programmes complets de lavage. Cela évitera que des grains de sel ou de l'eau salée ne restent dans le fond de la machine durant une longue période, ce qui pourrait causer de la corrosion.  
Après le premier cycle de lavage, l'indicateur lumineux du panneau de commande s'éteindra.



1. Enlevez le panier inférieur puis dévissez et enlevez le bouchon du compartiment pour le sel. 1
2. Placez l'extrémité de l'entonnoir (fourni) dans le trou et versez environ 1.5kg de sel. 2
3. Remplir complètement le compartiment pour le sel. Il est normal qu'une petite quantité d'eau déborde du compartiment pour le sel.
4. Après avoir rempli le conteneur, revissez soigneusement le bouchon.
5. Habituellement, l'indicateur lumineux d'avertissement pour le sel s'éteindra après 2 à 6 jours une fois que le compartiment sera rempli de sel.
6. Immédiatement après le remplissage du sel dans le compartiment, un programme de lavage doit être commencé (Nous recommandons d'utiliser le programme de trempage ou le programme rapide). Sinon, le système de filtre, pompe, ou d'autres parties importantes de la machine peuvent être endommagés par de l'eau salée. La garantie ne couvre pas ce cas.

### ! REMARQUE :

1. Le compartiment pour le sel doit être rempli lorsque l'indicateur lumineux d'avertissement pour le sel s'allume. Même si le compartiment de sel est assez rempli, l'indicateur lumineux d'avertissement pour le sel ne s'éteindra que lorsque le sel sera entièrement dissous.
2. Si du sel se déverse dans la cuve du lave-vaisselle, sélectionnez le programme rapide pour rincer cet excès de sel.

## C. Remplissage du distributeur de liquide de rinçage

### Distributeur de liquide de rinçage

Le liquide de rinçage est déversé durant le rinçage final pour empêcher l'eau de former des gouttes sur vos plats pouvant laisser des tâches et des traînées. Cela améliore également le séchage en permettant à l'eau de glisser sur les plats.

Votre lave-vaisselle est conçu pour utiliser un liquide de rinçage. Le distributeur de liquide de rinçage est situé à l'intérieur de la porte près du distributeur de détergent. Pour remplir le distributeur, ouvrez le bouchon et versez le liquide de rinçage dans le distributeur jusqu'à ce que l'indicateur de niveau devienne complètement noir. Le distributeur a un volume pouvant contenir environ 110ml de liquide de rinçage.

### Fonction du liquide de rinçage

Le liquide de rinçage est automatiquement ajouté durant le dernier rinçage pour assurer un rinçage complet des tâches et des traînées restantes avant que la vaisselle ne sèche.

### Attention !

Utilisez uniquement un liquide de rinçage de marque pour votre lave-vaisselle. Ne remplissez jamais le distributeur de liquide de rinçage avec toute autre substance (comme un agent nettoyant ou du détergent liquide) car cela pourrait endommager la machine.

## Quand remplir le distributeur de liquide de rinçage ?

S'il n'y a pas d'indicateur lumineux d'avertissement pour le rinçage sur le panneau de commande, vous pouvez juger de la quantité de liquide de rinçage grâce aux moyens suivants. Le point noir sur le distributeur de liquide de rinçage indique la quantité de liquide de rinçage mis dans le distributeur. Alors que la quantité de liquide de rinçage se réduit, la taille du point noir diminue. Vous ne devriez jamais laisser le liquide de rinçage diminuer moins de 1/4 du distributeur.

Alors que la quantité de liquide de rinçage se réduit, la taille du point noir sur l'indicateur de niveau diminue, comme illustré ci-dessous : D – Indicateur de liquide de rinçage.

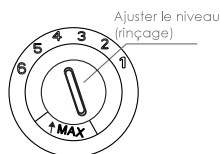
- Plein
- ¾ plein
- ½ plein
- ¼ plein - doit être rempli pour éliminer les tâches
- Vide



1. Pour ouvrir le distributeur, tournez le bouchon dans la direction de la flèche « open » (vers la gauche) et soulevez-le.
2. Versez le liquide de rinçage dans le distributeur, en faisant attention à ne pas déborder.
3. Remplacez le bouchon et insérez-le en l'alignant sur la flèche « open » puis tournez-le vers la flèche de fermeture (vers la droite).

REMARQUE : Nettoyez tout débordement de liquide de rinçage lorsque vous le versez avec un chiffon absorbant pour éviter tout excès de mousse durant le lavage prochain. Ne pas oublier de remplacer le capuchon avant de fermer la porte du lave-vaisselle.

## Ajustement de distribution du liquide de rinçage



Le distributeur de liquide de rinçage offre six ou quatre réglages. Démarrez toujours avec le réglage du distributeur sur « 4 ». Si des tâches ou un séchage insuffisant se produisent, augmentez la quantité de liquide de rinçage en enlevant le couvercle du distributeur et en tournant le cadran sur « 5 ». Si les plats ne séchent toujours pas correctement ou s'ils comportent encore des tâches, réglez le cadran au chiffre supérieur jusqu'à ce que les plats n'aient plus aucune tâche. Nous vous suggérons de le régler sur « 4 » (le réglage par défaut est « 4 »).

REMARQUE: Augmentez la dose de liquide de rinçage s'il y a des gouttes d'eau ou des tâches ou des traces de chaux sur la vaisselle après le lavage. Réduisez la quantité s'il y a des traînées blanchâtres collantes sur la vaisselle ou un film bleuâtre sur les verres ou sur les lames de couteaux.

## D. Fonctions du détergent

Les détergents composés d'ingrédients chimiques sont nécessaires pour enlever et nettoyer les saletés puis les extraire du lave-vaisselle. La plupart des détergents achetés dans le commerce conviennent à cette fonction.

### Détergents

Il y a 3 sortes de détergents

1. Avec du phosphate et du chlore
2. Avec du phosphate et sans chlore
3. Sans du phosphate et du chlore

Généralement, les nouveaux détergents pulvérisés sont sans phosphate. La fonction d'adoucisseur d'eau du phosphate n'est pas fournie. Dans ce cas, nous recommandons de verser du sel dans le compartiment pour le sel même si la dureté de l'eau est seulement de 6dH. Si des détergents sans phosphate sont utilisés en cas d'eau dure, des tâches blanches apparaissent sur les plats et les verres. Dans ce cas, ajoutez plus de détergent pour obtenir un meilleur résultat. Les détergents sans chlore décolorent juste un peu. Les tâches puissantes et colorées seront complètement enlevées. Dans ce cas, choisissez un programme avec une température plus élevée.

### Détergents concentrés

Selon leur composition chimique, les détergents peuvent être classés en deux types différents :

- Détergents conventionnels, alcalins avec des composants caustiques.
- Détergents concentrés avec une faible dose d'alcalins composés d'enzymes naturels.

L'utilisation du programme de lavage « normal » avec un détergent concentré réduit la pollution et est bénéfique pour votre vaisselle. Ces programmes de lavage sont spécialement conçus pour dissoudre les saletés grâce aux propriétés des enzymes naturelles. Pour cette raison, utiliser un détergent concentré lors d'un programme de lavage « normal » peut produire les mêmes résultats que ceux qui sont obtenus avec les programmes « intensifs ».

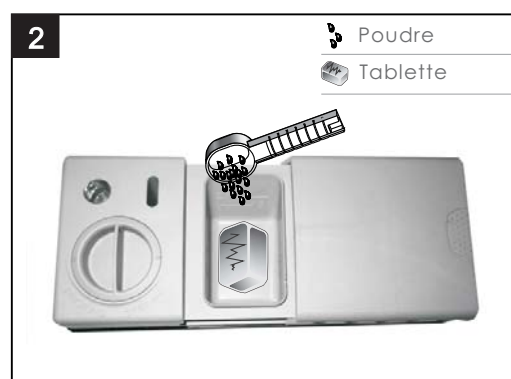
### Détergents en tablettes

Le détergent en tablettes se dissout à une vitesse différente selon les marques de détergent. Pour cette raison, certaines tablettes ne peuvent pas se dissoudre et développer leur puissance complète de lavage durant les programmes courts. Ainsi il est conseillé d'utiliser des programmes longs lorsque vous utilisez des tablettes pour assurer un enlèvement total des résidus du détergent.

### Distributeur de détergent

Le distributeur doit être rempli avant le démarrage de chaque cycle de lavage en suivant les instructions fournies dans le « Tableau des cycles de lavage ». Votre lave-vaisselle utilise moins de détergent et de liquide de rinçage qu'un lave-vaisselle classique. Généralement, une seule cuillère à soupe de détergent est suffisante pour un lavage normal. Un lavage d'éléments fortement salis nécessite plus de détergent. Ajoutez toujours le détergent juste avant de démarrer le lave-vaisselle, autrement il pourrait s'humidifier et ne pas se dissoudre complètement.

## Quantité de détergent à utiliser



REMARQUE:

1. Si le couvercle est fermé : appuyez sur le bouton de déverrouillage. Le ressort ouvrira le couvercle.
2. Ajoutez toujours le détergent avant de démarrer chaque cycle de lavage. Utilisez uniquement un détergent de marque pour votre lave-vaisselle.
3. Utilisez uniquement un liquide de rinçage de marque pour votre lave-vaisselle.

#### AVERTISSEMENT!!

Le détergent pour lave-vaisselle est corrosif ! Prenez bien soin de le garder hors de portée des enfants.

### Utilisation correcte de détergent

Utilisez seulement un détergent spécifique à une utilisation en lave-vaisselle. Conservez votre détergent frais et sec. Ne mettez pas de poudre de détergent dans le distributeur jusqu'à ce que vous soyez prêt(e) à lancer le lavage.

### Remplir le détergent

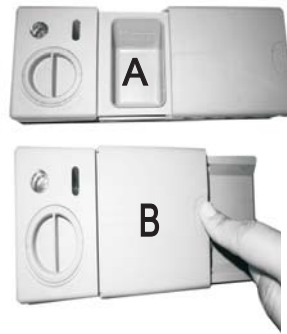
Remplissez le distributeur de détergent avec le détergent. Les marques indiquant les niveaux de dosage, comme illustrées sur la droite :

- A. L'emplacement du détergent pour le cycle de lavage principal,
- B. L'emplacement du détergent pour le cycle de pré-lavage,

Veillez respecter les doses conseillées par le fabricant et conservez les recommandations données sur l'emballage du détergent.

Fermez le couvercle et appuyez dessus jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position.

Si les plats sont très sales, placez une dose de détergent supplémentaire dans le compartiment de pré-lavage. Ce détergent prendra effet durant la phase de pré-lavage.



### REMARQUE:

1. Vous trouverez les informations concernant la quantité de détergent pour les programmes simples à la dernière page.
2. Les doses seront différentes selon le niveau de saleté de la vaisselle et le degré de dureté de l'eau utilisée.
3. Veuillez respecter les doses conseillées par le fabricant et conservez les recommandations données sur l'emballage du détergent



#### Fermer le compartiment de détergent

Si vos vaisselles sont normalement sales, vous pouvez utiliser moins de détergent que la quantité recommandée.

-Compartiment  
Appuyez sur le couvercle (1) jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

-Si vous utilisez le détergent en tablettes, référez-vous aux recommandations du fabricant sur les emballages pour déterminer où les détergents en tablettes doivent être placés au sein du lave-vaisselle (Par exemple, dans le panier à couverts, le compartiment du détergent, etc.)

Assurez-vous que le couvercle du compartiment de détergent soit fermé, même si vous utilisez les détergents en tablettes.

## 5. CHARGEMENT DES PANIERS DU LAVE- VAISSELLE

### Recommandations

1. Utilisez des verres et des plats en porcelaine adaptés à un lavage en lave-vaisselle.
2. Utilisez un détergent doux spécial pour laver ce genre d'éléments fragiles. Si nécessaire, demandez des informations supplémentaires au fabricant du détergent.
3. Sélectionnez un programme de basse température.
4. Pour éviter tout dommage, enlevez les verres et les ustensiles le plus tôt possible une fois que le lavage est terminé.

**Pour le lavage des ustensiles/plats suivants dans le lave-vaisselle:**

### Eléments non appropriés

1. Ustensiles avec poignée en bois, en porcelaine ou en Nacre
2. Eléments en plastique qui ne sont pas résistants à la chaleur
3. Vieux ustensiles avec des pièces recollées non résistants à la chaleur
4. Ustensiles ou plats dont certaines pièces sont ajoutées
5. Eléments en étain ou en cuivre
6. Verre de cristal
7. Eléments en acier sujets à la rouille
8. Plats en bois
9. Eléments composés de fibres synthétiques

## Éléments pas tout à fait appropriés

1. Certains types de verre peuvent devenir ternes après un grand nombre de lavages.
2. Les pièces argentées et en aluminium ont tendance à se décolorer durant le lavage
3. Les modèles émaillés peuvent se ternir s'ils sont lavés fréquemment en machine.

## Précautions à prendre avant et après le chargement des compartiments du lave-vaisselle

(Pour obtenir la meilleure performance du lave-vaisselle, suivez ces lignes directives de chargement. Les fonctions et les apparences des compartiments et des paniers à couverts peuvent varier selon les modèles.)

Grattez tous les aliments restants dans les plats. Il n'est pas nécessaire de rincer les plats à l'eau courante.

Placez les objets dans le lave-vaisselle de cette façon :

1. Éléments comme les tasses, les verres, les pots/ casseroles etc. sont placés à l'envers.
2. Les éléments courbes ou avec des cavités doivent être inclinés afin que l'eau puisse s'écouler.
3. Tous les éléments doivent être coincés de manière à ce qu'ils ne basculent pas.
4. Ils doivent être placés de façon à ne pas obstruer le passage des bras vaporisateurs lors du lavage.



REMARQUE : Les petits éléments ne doivent pas être lavés dans le lave-vaisselle car ils pourraient facilement tomber des compartiments.

1. Charger les articles creux comme tasses, verres, casseroles etc., en mettant l'ouverture vers le bas de sorte que de l'eau ne puisse pas collecter dans le récipient ou une base profonde.

2. Les plats et les ustensiles ne peuvent pas mettre à l'intérieur un de l'autre ou couvrir l'un l'autre.

3. Pour éviter le dommage à des verres, ne pas laisser toucher ensemble.

4. Charger les articles grands qui sont la plus difficiles à laver dans le panier inférieur.

5. Le panier supérieur est conçu pour charger la vaisselle plus fragile et légère tel que des verres, des tasses à café ou à thé.

6. Les articles avec des lames longues ou pointues tel que le couteau doivent être positionnés horizontalement dans le panier inférieur pour éviter tout danger potentiel !

7. Ne pas surcharger votre lave-vaisselle. C'est très important pour la meilleur lavage de la vaisselle et pour une consommation d'énergie raisonnable.

### Enlever la vaisselle

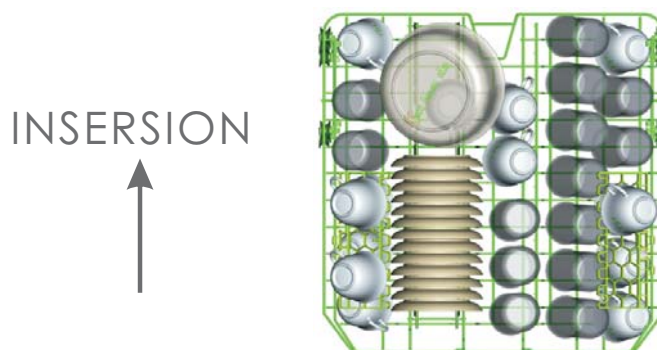
Pour éviter tout écoulement d'eau du compartiment supérieur vers le compartiment inférieur, nous vous

conseillons de vider tout d'abord le panier inférieur puis le compartiment supérieur.

## La méthode pour charger la vaisselle ordinaire

### Charger le panier supérieur

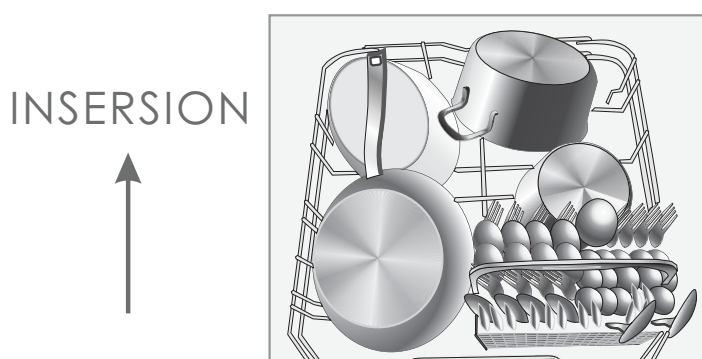
Le compartiment supérieur est conçu pour contenir des éléments délicats et légers comme les verres, les tasses à café et à thé et les soucoupes, ainsi que les petites assiettes, les petits bols et les petites casseroles (si elles ne sont pas trop sales). Positionnez les éléments et les ustensiles de façon à ce qu'ils ne soient pas déplacés par les jets d'eau.



- Les pots, les bols etc. doivent toujours être placés à l'envers.
- Les pots profonds doivent être inclinés pour permettre à l'eau de s'écouler.
- Le panier inférieur offre des rangées pouvant se rabattre afin que des éléments plus larges ou plus de poêles et de casseroles puissent être placés.

## Charger le panier inférieur

Nous vous conseillons de placer les grands éléments étant les plus difficiles à nettoyer, dans le panier inférieur : pots, poêles, couvercles, plats et bols, comme illustré sur le schéma à droite. Il est préférable de placer les plats et les couvercles sur le côté du panier afin d'éviter de bloquer la rotation du bras vaporisateur.



## Ajuster le panier supérieur

Si nécessaire, le panier supérieur peut être ajusté en hauteur afin de créer plus de place pour des ustensiles plus larges placés dans le panier supérieur ou inférieur. Le panier supérieur peut être ajusté en hauteur en insérant ses roulettes dans les rails de différentes hauteurs. Les ustensiles longs comme les couverts de service, les couverts à salade ou les grands couteaux de cuisine doivent être placés sur

l'étagère de sorte qu'ils n'obstruent pas la rotation des bras vaporisateurs.

Soulever le panier pour une position supérieure

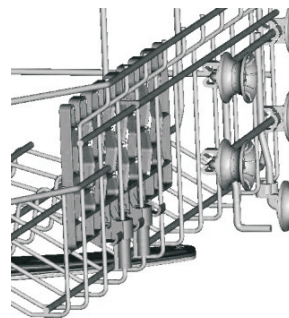
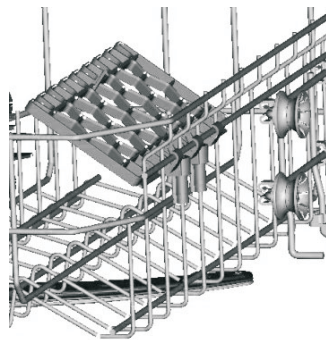


Presser la poignée vers le haut pour baisser le panier supérieur



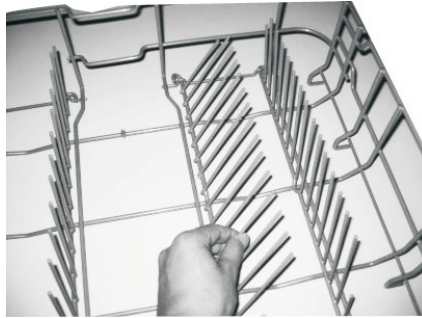
Ajuster la poignée

Replier les pointes du panier à verres

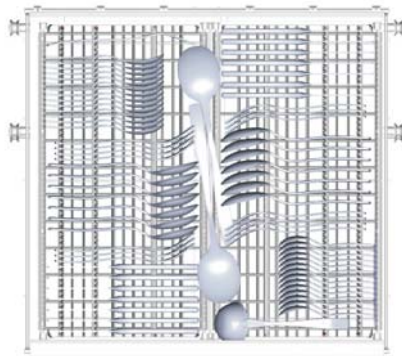


Plier les pointes du panier inférieur

Pour permettre de placer des pots et des casseroles, les pointes peuvent être pliées comme indiqué dans l'image.



## Panier à couverts



### **! AVERTISSEMENT!**






Pour la sécurité personnelle et un nettoyage de meilleure qualité, placer les plats et les ustensiles dans le panier et s'assurer que :

- Ils ne doivent pas être placés les uns dans les autres ou couvrir d'autres ustensiles.
- L'argenterie doit être placée avec les poignées en position verticalement.
- Les ustensiles longs doivent être placés au milieu du panier.

## 6. DEMARRAGE D'UN PROGRAMME DE LAVAGE

### Tableau des cycles de lavage

Remarque : signification ★ il faut remplir le liquide de détergent dans le distributeur de liquide de rinçage.

Programme	Information sur la sélection de cycle	Description du cycle	Détergent pré-lavage/lavage principal	Durée de fonctionnement (minutes)	Energie (KWh)	Eau (L)	Liquide de rinçage
<b>Auto</b> 	Un cycle de lavage automatique. Ce programme est conçu pour laver la vaisselle légèrement ou normalement sale, même très sale, avec ou sans des résidus alimentaires séchés.	Pré-lavage (45°C) Lavage (45-55°C) Rinçage Rinçage (65°C) Séchage	<u>5/30g</u> (1 ou 2 pièces)	150	0.9-1.3	11-15	★
<b>Intensif</b> 	Pour la vaisselle très sale et les casseroles, poêles et plats qui ont contenu des résidus alimentaires séchés un certain temps.	Pré-lavage (50°C) Lavage (60°C) Rinçage Rinçage (70°C) Séchage	<u>5/30g</u> (1 ou 2 pièces)	170	1.6	18.5	★
<b>ECO</b> <small>(*EN 50242)</small>	C'est un cycle standard. Ce programme convient au lavage de vaisselle normalement sale. Il est le plus efficace pour ce type de vaisselle en termes de consommation d'énergie et d'eau.	Pré-lavage Lavage (45°C) Rinçage (65°C) Séchage	<u>5/30g</u> (1 ou 2 pièces)	190	0.93	11	★
<b>Verre</b> 	Pour les verres, le cristal et la porcelaine fine et légèrement sales.	Pré-lavage Lavage (40°C) Rinçage Rinçage (60°C) Séchage	<u>5/30g</u> (1 ou 2 pièces)	130	0.9	14.5	★
<b>90 Min</b> 	Un cycle de lavage plus court pour la vaisselle légèrement sale et un lavage rapide.	Pré-lavage (65°C) Rinçage Rinçage (65°C) Séchage	<u>35g</u> (1 pièces)	90	1.35	12.5	★
<b>Rapide</b> 	Pour une vaisselle peu sale et les verres qui ne nécessitent pas de séchage.	Lavage (45°C) Rinçage (50°C) Rinçage (55°C)	<u>25g</u>	30	0.75	11	


\*EN 50242: Ce programme est un cycle de test. L'information pour le test de comparabilité conformément à l'EN 50242 est comme suit :

- Capacité : 14 couverts
- Position du panier supérieur : roulettes supérieures sur les rails.
- Réglage de liquide de rinçage: 6
- La consommation électrique en mode d'arrêt est de 0.49W ; en mode de veille est de 0.45W.

Durée du mode en veille: L'alimentation électrique se coupera automatiquement au bout de 30 minutes après avoir terminé le cycle de lavage.

### Mise en marche du lave-vaisselle

#### Démarrage d'un cycle de lavage

1. Tirez les paniers inférieur et supérieur en dehors de la machine, placez votre vaisselle sale et repoussez les paniers. Il est recommandé de charger tout d'abord le panier inférieur, puis le panier supérieur (voir le paragraphe intitulé « Charger le lave-vaisselle »).
2. Versez le détergent (voir le paragraphe intitulé « Sel, détergent et liquide de rinçage »). Insérez la prise d'alimentation dans la prise murale. La source d'alimentation est de AC 220-240V/50HZ, la spécification de la prise est de 10A AC 250V. Assurez-vous que l'alimentation d'eau est activée en pleine pression.
3. Ouvrez la porte, appuyez sur le bouton  (ON/OFF).
4. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour mettre l'appareil en marche.
5. Appuyez sur le bouton de programme, le programme de lavage permute selon la séquence suivante : **AUTO-> Intensif-> Eco -> Verre -> 90 mins -> Rapide**; Lorsqu'un programme est sélectionné, l'indicateur lumineux correspondant s'allumera. Puis refermez la porte et l'appareil démarrera le cycle. Changement le programme.

## Changement du programme


### SOUS CONDITION:

1. Vous pouvez modifier le programme de lavage si le lave-vaisselle n'a démarré que peu de temps auparavant. Sinon, le détergent aura déjà été déversé et la machine aura déjà vidangé l'eau de lavage. Si c'est le cas, vous devrez remplir de nouveau le distributeur de détergent (voir le paragraphe intitulé « Verser le détergent »).
2. Appuyez sur le bouton Programme en cours pendant plus de 3 secondes pour annuler le programme puis vous pourrez changer le programme du cycle de lavage (voir le paragraphe intitulé « Démarrage du cycle de lavage »).

**REMARQUE:** Si vous ouvrez la porte lors du lavage, la machine se mettra en pause. L'indicateur du programme s'arrêtera de clignoter et la sonnerie retentira chaque minute jusqu'à ce que vous fermiez complètement la porte. Une fois la porte fermée, la machine se remettra à fonctionner après 10 secondes.


## Vous avez oublié un plat ?

Si vous avez oublié de placer un plat dans le lave-vaisselle, il pourra être ajouté à n'importe quel moment avant que le distributeur de détergent ne se soit ouvert.

1. Appuyez sur le bouton  (ON/OFF).
2. Ouvrez légèrement la porte pour arrêter le cycle de lavage.
3. Lorsque les bras de vaporisation s'arrêtent, ouvrez complètement la porte.
4. Ajoutez les plats oubliés.
5. Fermez la porte, la machine se remettra à fonctionner après dix secondes.

## A la fin d'un cycle de lavage

Lorsque le programme de lavage est terminé, L'alarme du lave-vaisselle sonne pendant 8 secondes, puis arrête. Eteindre le lave-vaisselle en appuyant sur le bouton ON/OFF, couper l'alimentation d'eau et ouvrir la porte du lave-vaisselle. Attendez quelques minutes avant de charger le lave-vaisselle pour éviter tirer de les plats et les ustensiles lorsqu'ils encore chauds. Ils se sèchent plus mieux.

1. Eteindre le lave-vaisselle
  - a) Eteignez le lave-vaisselle en appuyant sur le bouton  ON/OFF.
  - b) Arrêtez l'alimentation d'eau.
2. Ouvrir doucement la porte.
  - De la vapeur chaude peut s'échapper lorsque la porte est ouverte !
  - Les plats chauds sont sensibles aux chocs. Ils doivent refroidir environ 15 minutes avant d'être enlevés du lave-vaisselle.
  - Ouvrez ensuite complètement la porte, laissez-la ouverte et attendez quelques minutes avant d'enlever les plats. De cette façon, ils refroidiront et sécheront plus vite.
3. Décharger le lave-vaisselle
  - Il est normal que le lave-vaisselle soit mouillé à l'intérieur.
  - Videz en premier le panier inférieur puis le panier supérieur. Cela évitera les écoulements d'eau du panier supérieur sur les plats du panier inférieur.

**AVERTISSEMENT!** Il est dangereux d'ouvrir la porte lors du lavage car de l'eau chaude pourrait vous brûler.

## 7. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

### Système de filtrage

Les filtres empêchent les morceaux d'aliments ou autres objets de pénétrer à l'intérieur de la pompe. Ces résidus peuvent occasionnellement bloquer les filtres.

Le système de filtrage est composé du gros filtre, d'un filtre plat (filtre principal) et d'un micro filtre (filtre fin).

#### 1. Filtre principal

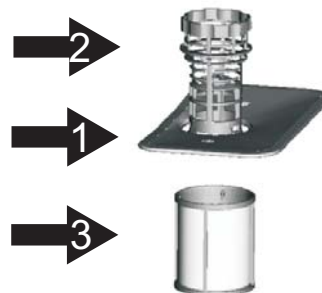
Les aliments et les saletés bloqués par ce filtre sont pulvérisés par un jet spécial provenant du bras inférieur de vaporisation qui les enverra vers la vidange.

#### 2. Gros filtre

Les éléments plus larges, comme des morceaux d'os ou de verre, pouvant bloquer la vidange sont bloqués par ce gros filtre. Pour enlever un élément coincé dans ce filtre, appuyez doucement sur les languettes situées sur le haut de ce filtre et enlevez le filtre.

#### 3. Filtre fin

Ce filtre maintient les résidus d'aliments et de saletés dans le puisard et les empêche d'être déposés de nouveau sur les plats durant un cycle.

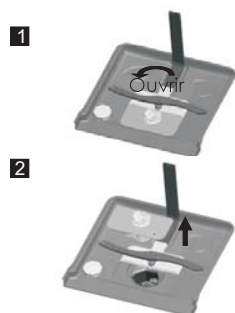


### Assembler le système de filtrage

Pour obtenir la meilleure performance et les meilleurs résultats du lave-vaisselle, l'assemblage du filtre doit être nettoyé. Le filtre enlève efficacement les particules des aliments de l'eau de lavage en permettant à l'eau de circuler de nouveau durant le cycle. Pour cette raison, il est conseillé d'enlever les plus grosses particules d'aliments attrapées dans le filtre après chaque cycle de lavage en rinçant le filtre semi circulaire et le puisard avec de l'eau courante. Pour enlever l'assemblage du filtre, tirez sur la poignée du puisard vers le haut.

#### AVERTISSEMENT !!

1. Ne jamais utiliser le lave-vaisselle sans les filtres.
2. Le remplacement de filtre impropre peut réduire la performance de l'appareil et endommager les plats et les ustensiles.



Etape 1: Tourner le filtre dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, puis le soulever.

Etape 2: Soulever le filtre.

**Remarque :** Lorsque vous suivez la procédure de l'étape 1 à étape 2, le système de filtrage sera retiré; Lorsque vous suivez la procédure de l'étape 2 à étape 1, le système de filtrage sera installé.



Remarque :

- Inspecter les filtres de blocage après chaque utilisation du lave-vaisselle.
- En dévissant le Gros filtre, vous pouvez retirer le système de filtrage. Enlever tous résidus alimentaires et nettoyer les filtres sous l'eau courante.

Attention : L'assemblage entier du filtre doit être nettoyé au moins une fois tous par semaine.

### Nettoyage du filtre

Pour nettoyer le gros filtre et le filtre fin, utilisez une brosse de nettoyage. Puis, assemblez de nouveau les parties du filtre comme illustré sur le schéma à gauche et insérez de nouveau l'assemblage entier dans le lave-vaisselle, en le remettant en position et en le poussant vers le bas.

AVERTISSEMENT!! Lors du nettoyage des filtres, ne pas les frapper. Sinon, les filtres doivent être déformés et la performance du lave-vaisselle peut être diminuée.

### Entretien de votre lave-vaisselle

Pour nettoyer le panneau de commande, utilisez un chiffon légèrement humidifié puis séchez-le complètement.

Pour nettoyer l'extérieur, utilisez une cire de polissage pour appareil ménager.

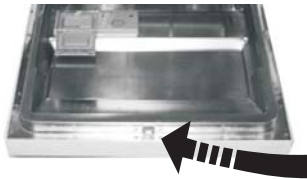
N'utilisez jamais d'objets coupants, de tampons à récurer ou de puissants nettoyeurs sur aucune partie du lave-vaisselle.

### Nettoyage de la porte

Pour nettoyer le bord autour de la porte, vous devriez utiliser seulement un chiffon doux et humidifié d'eau tiède.

Pour empêcher la pénétration d'eau dans le loquet de la porte et dans les composants électriques, n'utilisez aucun vaporisateur nettoyant.

N'utilisez également aucun nettoyant abrasif ou tampon à récurer sur les surfaces externes car ils pourraient rayer le revêtement. Certaines serviettes en papier peuvent aussi rayer ou laisser des marques sur la surface.



AVERTISSEMENT!!

1. N'utilisez jamais de vaporisateur nettoyant pour nettoyer le panneau de la porte car cela pourrait endommager le loquet de la porte et les composants électriques.
2. Il n'est pas autorisé d'utiliser des agents abrasifs ou certaines serviettes en papier à cause du risque de rayures ou de tâches que cela pourrait laisser sur la surface en inox.

### Protection contre le gel

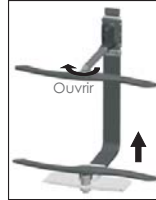
Si votre lave-vaisselle est laissé dans un lieu non chauffé durant l'hiver, demandez à un technicien de :

1. Couper l'alimentation électrique du lave-vaisselle.
2. Couper l'alimentation d'eau et déconnecter le tuyau d'arrivée de la valve d'eau.
3. Vidanger l'eau du tuyau d'arrivée et de la valve d'eau (utiliser une casserole pour récolter l'eau).
4. Connecter de nouveau le tuyau d'arrivée d'eau à la valve d'eau.
5. Enlever le filtre de l'intérieur de la cuve et utiliser une éponge pour enlever l'eau restante de la pompe de vidange.

Remarque : Si votre lave-vaisselle ne fonctionne pas à cause de la glace, contactez une personne de service qualifié.

### Nettoyage des bras de vaporisation

- Il est nécessaire de nettoyer régulièrement les bras de vaporisation car les produits chimiques utilisés contre la dureté de l'eau bloqueront les jets des bras de vaporisation et les paliers.
- Pour enlever les bras de vaporisation, dévissez l'écrou pour enlever la rondelle en haut du bras de vaporisation et enlevez le bras.
- Lavez les bras dans une eau chaude et savonneuse et utilisez une brosse souple pour nettoyer les jets. Remplacez-les après les avoir rincés complètement.



### Comment entretenir votre lave-vaisselle

1. Après chaque lavage  
Après chaque lavage, coupez l'alimentation d'eau et laissez la porte légèrement entrouverte afin que l'humidité et les odeurs s'échappent.
2. Débranchez la prise  
Avant de nettoyer ou d'effectuer un entretien, débranchez toujours la prise du courant électrique. Ne prenez aucun risque.
3. N'utilisez pas de solvants ou d'abrasifs pour nettoyer  
Pour nettoyer l'extérieur et les parties en caoutchouc du lave-vaisselle, n'utilisez aucun produit de nettoyage, de type solvant ou abrasif. Utilisez seulement un chiffon et de l'eau tiède et savonneuse. Pour enlever des tâches ou une salissure de la surface intérieure, utilisez un chiffon humidifié avec de l'eau et un peu de vinaigre blanc, ou un produit nettoyant conçu spécialement pour le lave-vaisselle.
4. Lorsque vous partez en vacances  
Lorsque vous partez en vacances, il est recommandé d'effectuer un cycle de lavage à vide puis de débrancher la prise du courant électrique, de couper l'alimentation d'eau et de laisser la porte du lave-vaisselle légèrement entrouverte. Cela aidera à entretenir les scellés et empêchera les odeurs de se former à l'intérieur de l'appareil.
5. Déplacer l'appareil  
Si l'appareil doit être déplacé, essayez de le garder en position verticale. Si c'est absolument nécessaire, il peut être positionné sur son dos.
6. Scellés  
L'un des facteurs qui causent les odeurs se formant dans le lave-vaisselle est la présence d'aliments coincés dans les scellés. Un nettoyage régulier avec une éponge humidifiée empêchera ces odeurs de se former.

## 8. INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

### ⚠ ATTENTION:

L'installation des pipes et les équipements électriques doivent être fait par des professionnels.

<b>⚠ Avertissement!!</b>	
	<b>Choc Electrique! Déconnecter l'électricité avant d'installer le lave- vaisselle.</b>

## Préparation pour l'installation

La position d'installation du lave-vaisselle doit être près des tuyaux d'arrivée et les tuyaux de vidange et le cordon d'alimentation.

Un côté du lave-vaisselle doit être placé pour faciliter la connexion des tuyaux de vidange du lave-vaisselle.

Remarque : Vérifiez que les accessoires d'installation fournis (crochet pour le panneau esthétique, des vis)

**Veuillez lire ces instructions d'installation soigneusement.**

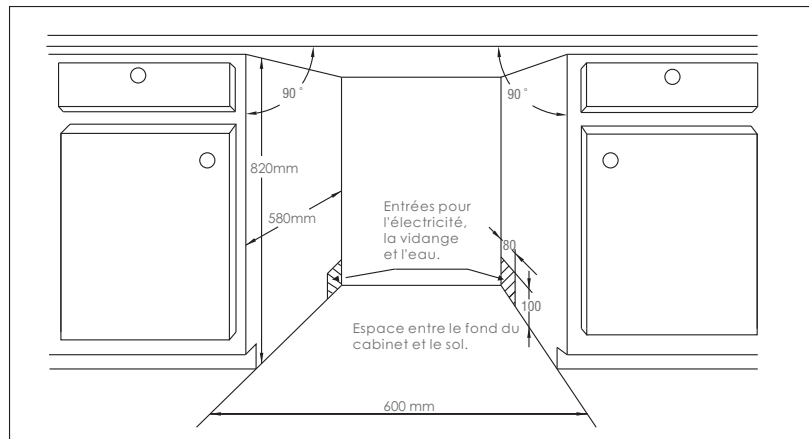
Illustrations pour les dimensions du cabinet et la position du lave-vaisselle.

Les préparations doivent être faites avant de placer le lave-vaisselle dans son emplacement d'installation.

- 1 Choisissez un emplacement près de l'évier pour faciliter l'installation des tuyaux d'alimentation de l'eau et des tuyaux de vidange du lave-vaisselle. (Voir la figure 1)
2. Si le lave-vaisselle est installé dans un coin du cabinet, il doit avoir un espace (illustré dans la figure 2) lorsque la porte est ouverte.

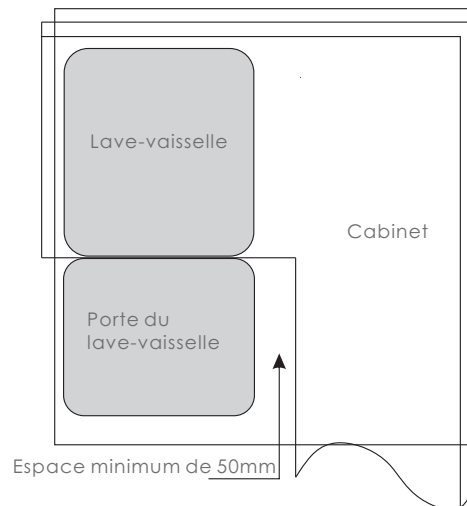
### 【 Figure1 】

Les dimensions du cabinet est moins de 5mm entre le haut du lave-vaisselle et le cabinet et la porte extérieur alignée sur le cabinet.



### 【 Figure2 】

L'espace minimum lorsque la porte est ouverte.

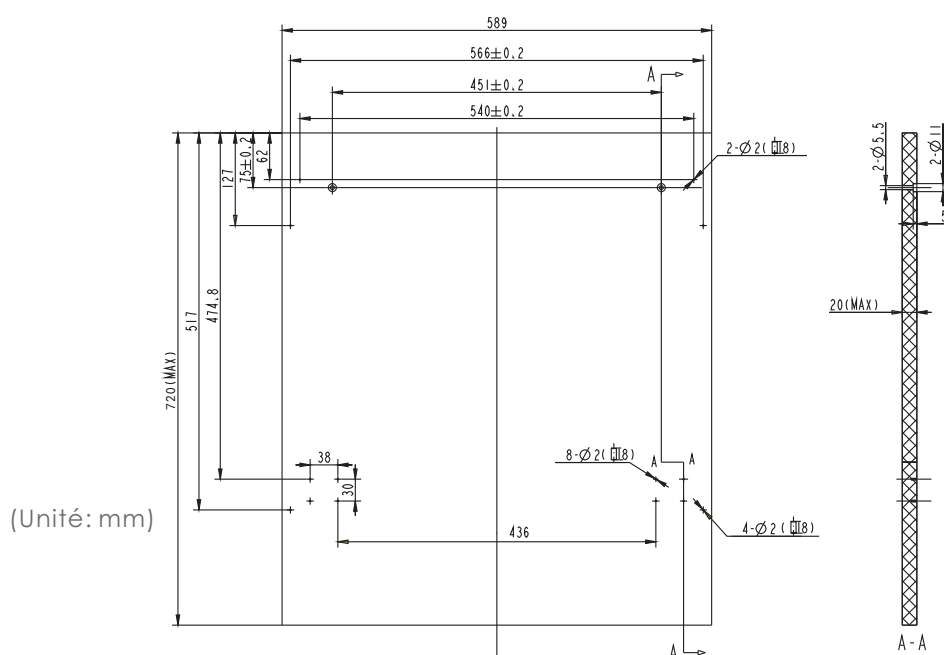


## Les dimensions et l'installation du panneau esthétique

1. Le panneau esthétique en bois peut être traité selon la figure 3.

### 【 Figure3 】

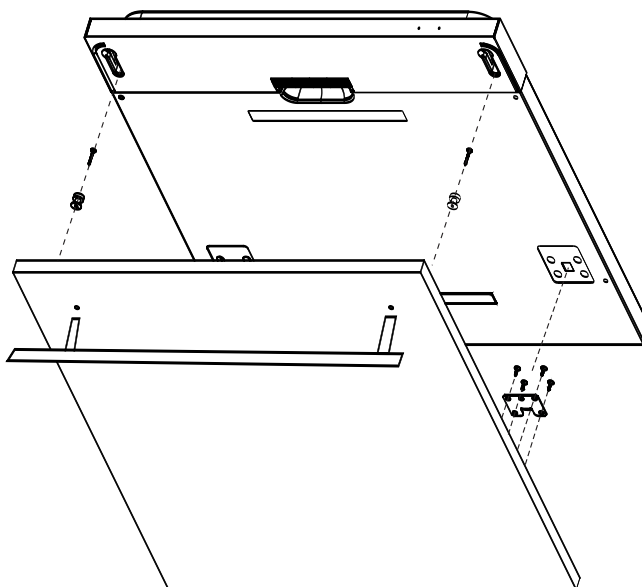
Le panneau esthétique en bois doit être traité conformément à dimensions illustrées.



2. Installez le crochet sur le panneau esthétique en bois et mettez le crochet sur la rainure de la porte extérieure du lave-vaisselle (Voire la figure 4a). Après de positionner le panneau, fixez le panneau sur la porte extérieure avec des vis et des boulons (Voir la figure 4b).

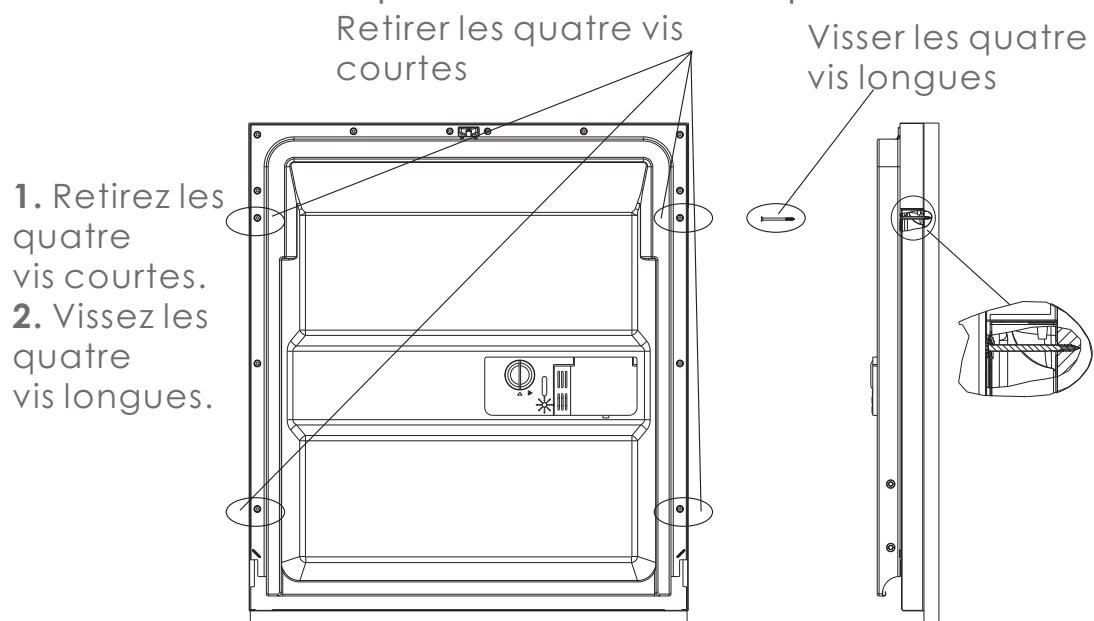
**【Figure4a】**

Installation du panneau esthétique



**【Figure4b】**

Installation du panneau esthétique en bois



## Ajustement de la tension des ressorts de la porte

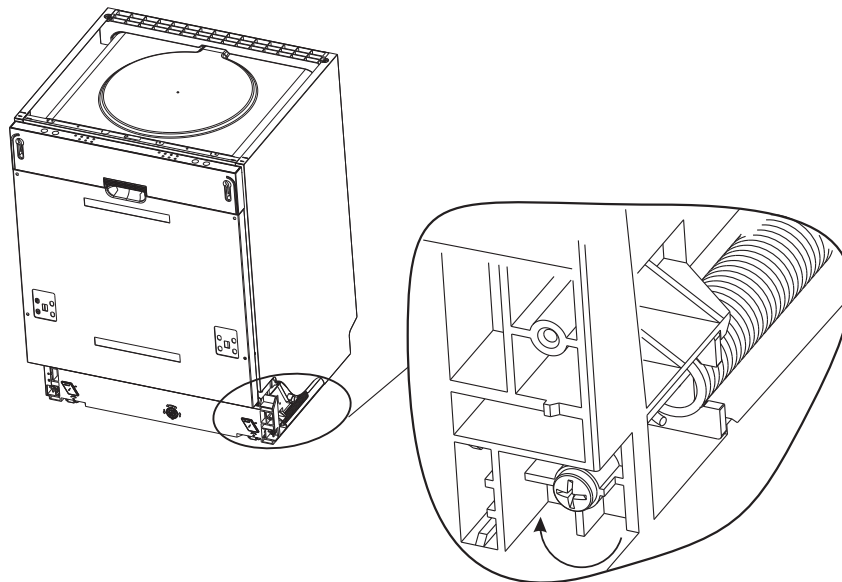
Les ressorts de la porte sont réglés dans l'usine à une tension propre pour la porte extérieure. Si le panneau esthétique en bois est installé, vous devez ajuster la tension du ressort de la porte.

Tournez la vis de réglage pour faire serrer le réglage ou détendre le cordon en acier. (Voir figure 5)

Ajustez la tension du ressort de porte jusqu'à ce que la porte maintienne l'équilibre en position ouverte complètement.

【 Figure5 】

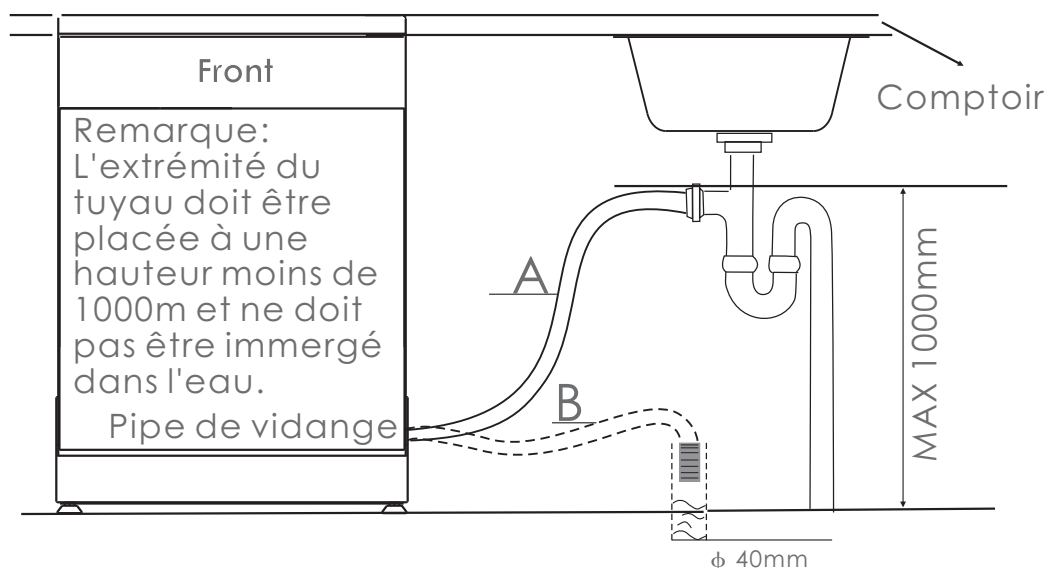
Ajustement de la tension du ressort de la porte



## Connexion des tuyaux de vidange

Insérez le tuyau de vidange dans une pipe de vidange avec un diamètre (minimum) de 40 mm ou laissez l'eau s'écouler dans l'évier, en vous assurant que le tuyau ne soit pas plié ou coincé. L'extrémité du tuyau doit être placée à une hauteur moins de 1000mm (Voir la figure suivante)

**⚠** Fixez le tuyau de vidange en position A ou B



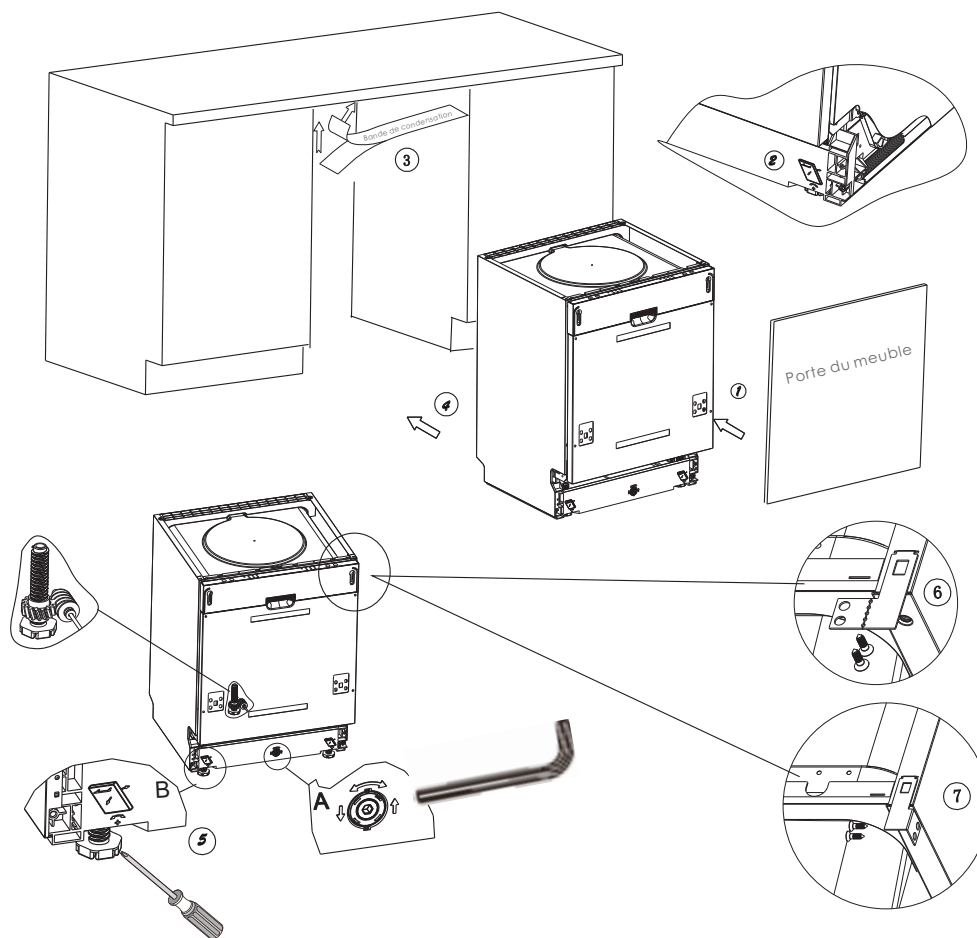
## Etapes d'installation pour le lave-vaisselle

1. Installez la porte du meuble sur la porte extérieure du lave-vaisselle en utilisant les supports fournis. Référez-vous au modèle pour le positionnement des supports.



2. Réglez la tension des ressorts de la porte à l'aide d'une clé Allen dans le sens des aiguilles d'une montre pour serrer les ressorts de la porte gauche et droite afin de protéger votre lave-vaisselle. (Illustration 2)
3. Raccordez le tuyau d'arrivée à l'alimentation de l'eau froide.
4. Connectez le tuyau de vidange en vous référant au diagramme dans la figure 6.
5. Raccordez le cordon d'alimentation.
6. Apposez la bande de condensation en dessous de la surface du cabinet.
7. Installez le lave-vaisselle en place. (Illustration 4)
8. Mettez le lave-vaisselle de niveau. Le pied arrière peut être ajusté de l'avant du lave-vaisselle en tournant les vis dans la base du lave-vaisselle en utilisant une clé Allen (Illustration 5A). Pour ajuster le pied avant, utilisez un tournevis plat et tournez-le jusqu'à ce qu'il soit de niveau (Illustration 5B).
9. Le lave-vaisselle doit être fixé en place. Il y a deux modes comme suit:
  - A. Surface de travail normale: Mettez le crochet de montage dans la fente du panneau latéral droit (gauche) et puis fixez-le sur la surface de travail avec deux vis à bois. (Illustration 6).
  - B. Surface en marbre ou en granit: Pliez le crochet de montage droit (gauche) en angle

droit, mettez-le dans la fente du panneau latéral droit (gauche), puis fixez-le sur la surface de travail avec les deux vis à bois (Illustration 6).



### 【 Figure 7 】

Le lave-vaisselle doit être mis de niveau pour une bonne performance de lavage.

1. Placez un niveau à bulle sur la porte ou le rail du support à l'intérieur de la cuve comme indiqué pour vérifier si le lave-vaisselle est de niveau.

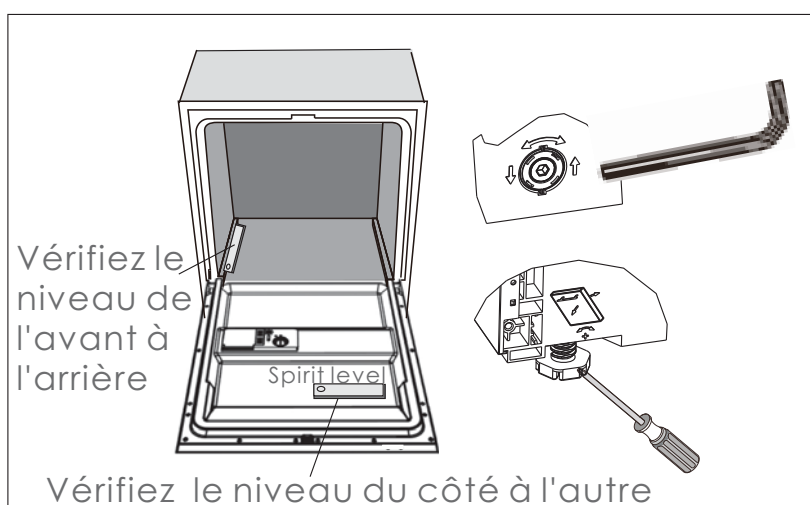
2. Niveler le lave-vaisselle en réglant individuellement les trois pieds de nivellement.

3. Lors du nivellement du lave-vaisselle, faites attention à ne pas laisser renverser le lave-vaisselle.

### 【 Figure 8 】

Illustration de l'ajustement des pieds

Remarque: L'hauteur maximum des pieds réglables est de 50mm.



## Connexion à l'électricité

### ⚠ ATTENTION !!

Pour la sécurité personnelle :

1. PAS DE RALLONGE OU D'ADAPTATEUR DE PRISE AVEC CET APPAREIL;

2. SOUS AUCUNE CIRCONSTANCE, VOUS NE DEVEZ NI COUPER NI ENLEVER LA FICHE DE TERRE DU CABLE D'ALIMENTATION.

## Conditions requises d'électricité

Veillez vous référer à la fiche signalétique de l'appareil pour connaître la tension nécessaire et pour connecter le lave-vaisselle à une source d'alimentation appropriée. Utilisez un fusible de 10 ampères. Un fusible avec retardement ou un disjoncteur est recommandé pour fournir à cet appareil un circuit séparé.

## Connexion électrique

Assurez-vous que les valeurs de tension et de fréquence pour le courant domestique correspondent à celles indiquées sur la fiche signalétique et que le système électrique supporte la tension maximale indiquée sur la fiche signalétique. Insérez la prise dans la prise électrique de terre. Si la prise domestique à laquelle l'appareil sera connecté n'est pas adaptée à la prise de l'appareil, remplacez la

prise domestique plutôt que d'utiliser un adaptateur ou un accessoire équivalent car ils pourraient causer une surchauffe et des brûlures.

**⚠** Assurez-vous d'avoir une prise de terre  
\_ fonctionnelle avant l'utilisation.

## INSTRUCTIONS CONCERNANT LA CONNEXION A LA TERRE

Cet appareil doit être relié à la terre. Dans le cas d'un dysfonctionnement ou d'une cassure, la connexion à la terre réduira le risque de choc électrique en fournissant une voie de moindre résistance au courant électrique. Cet appareil est équipé d'un câble composé d'un conducteur vers la terre et une prise de terre. La prise doit être branchée à une prise domestique appropriée, installée et reliée à la terre selon tous les codes et décrets locaux.

### **⚠ AVERTISSEMENT !**

1. Une connexion incorrecte du connecteur de terre peut causer un risque de choc électrique.
2. Si vous avez un doute concernant la connexion à la terre du lave-vaisselle, faites vérifier l'installation avec un électricien qualifié ou un prestataire de service.
3. Ne modifiez pas la prise fournie avec l'appareil ; si elle ne convient pas à votre prise domestique, faites installer une prise adaptée par un électricien qualifié.

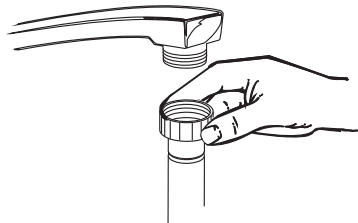
### ⚠ AVERTISSEMENT!

Afin d'éviter qu'il y ait de l'eau restante dans le tuyau d'arrivée, veuillez fermer la prise d'eau après l'utilisation (pour les modèles avec un tuyau d'arrivée non protégé).

### Connexion à l'eau froide

Connectez le tuyau d'alimentation d'eau froide à un connecteur fileté de  $\frac{3}{4}$  (pouces) et assurez-vous qu'il soit solidement attaché en place.

Si les tuyaux d'eau sont neufs ou n'ont pas été utilisés durant une longue période, laissez couler l'eau pour vous assurer que l'eau est claire, sans impuretés. Si cette précaution n'est pas prise, il peut y avoir un risque que l'arrivée d'eau soit bloquée et qu'elle endommage l'appareil.



### Positionnement de la machine

Positionnez l'appareil à l'endroit désiré. L'arrière doit être placé contre un mur et les côtés placés le long de meubles de cuisine ou de murs. Le lave-vaisselle est équipé des tuyaux d'alimentation d'eau et de vidange qui peuvent être placés sur la droite ou sur la gauche pour faciliter l'installation.

**Comment vidanger l'excès d'eau des tuyaux**  
Si l'évier est à une hauteur de plus de 1000mm du sol, l'excès d'eau dans les tuyaux ne pourra pas être vidangé directement dans l'évier. Il sera nécessaire de vidanger l'excès d'eau des tuyaux dans un bol ou dans un récipient approprié tenu à l'extérieur et à une hauteur inférieure de celle de l'évier.

#### **Sortie d'eau**

Connectez le tuyau de vidange d'eau. Le tuyau de vidange doit être correctement attaché pour éviter toute fuite d'eau. Assurez-vous que le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas écrasé ou tordu.

#### **Tuyau d'extension**

S'il est nécessaire d'ajouter un tuyau d'extension, utilisez un tuyau de vidange similaire. Il ne doit pas être plus long que 4 mètres, sinon l'efficacité du nettoyage du lave-vaisselle pourrait être diminuée.

#### **Connexion au siphon**

Insérez le tuyau de vidange dans une pipe de vidange avec un diamètre (minimum) de 40 mm ou laissez l'eau s'écouler dans l'évier, en vous assurant que le tuyau ne soit pas plié ou coincé. L'extrémité du tuyau doit être placée à une hauteur moins de 1000mm.

## Démarrer le lave-vaisselle

Les points suivants doivent être vérifiés avant de démarrer le lave-vaisselle :

1. Le lave-vaisselle est nivelé et stable.
2. La valve d'arrivée d'eau est ouverte.
3. Il n'y a pas de fuite aux points de connexion des conduits.
4. Les câbles sont solidement connectés.
5. L'alimentation électrique est activée.
6. Le tuyau d'arrivée et le tuyau de vidange sont connectés.
7. Tous les matériaux d'emballage et les imprimés ont été enlevés du lave-vaisselle.

 Attention :Après l'installation, veuillez placer ce manuel dans le sac des imprimés. Le contenu de ce manuel est très utile à tous les utilisateurs.



## 9. GUIDE DE DEPANNAGE

### Avant d'appeler pour une réparation

Revoir ce tableau sur les pages suivantes pourra vous aider et vous éviter d'appeler pour une réparation

Problèmes	Causes possibles	Que faire
Le lave-vaisselle ne fonctionne pas.	Fusible grillé ou le circuit électrique coupé.	Remplacez le fusible ou réinitialisez le circuit électrique. Enlevez tout autre appareil partageant le même circuit avec le lave-vaisselle.
	L'alimentation électrique n'est pas activée.	Vérifiez que le lave-vaisselle est mis en marche et que la porte est solidement fermée. Vérifiez que le câble d'alimentation est correctement branché dans la prise murale.
	La pression de l'eau est faible.	Vérifiez que l'alimentation d'eau est correctement connectée et que l'eau coule.
	La porte du lave-vaisselle n'est pas bien fermée.	Assurez-vous que la porte est bien fermée et fait au loquet.
L'eau n'est pas pompée du lave-vaisselle.	Problème dans le tuyau de vidange	Vérifier le tuyau de vidange.
	Le filtre est bouché.	Vérifier le gros filtre. (Voir « nettoyage des filtres »)
	L'évier de cuisine est bouché.	Vérifier l'évier de cuisine.
Mousse savonneuse dans la cuve	Détergent incorrect	Utilisez seulement un détergent spécial pour lave-vaisselle pour éviter trop de mousse. Si cela se produit, ouvrez le lave-vaisselle et laissez la mousse s'évaporer. Ajoutez 1 gallon d'eau froide dans la cuve. Fermez le lave-vaisselle puis vidangez l'eau en tournant doucement le cadran jusqu'à ce qu'une période de vidange soit atteinte. Répétez la procédure si nécessaire.
	Débordement de l'agent de rinçage	Essuyez toujours immédiatement le surplus du liquide de rinçage.
Intérieur de la cuve tâché	Un détergent avec colorant a été utilisé.	Assurez-vous d'utiliser un détergent sans colorant.
Film blanc sur la surface intérieure	Minéraux d'eau dure	Pour nettoyer l'intérieur, utilisez une éponge humidifiée avec du détergent de lave-vaisselle et porter des gants en caoutchouc. N'utilisez jamais aucun autre nettoyant que le détergent de lave-vaisselle ne contre le risque de mousse ou de lave-vaisselle.
Il y a des taches de rouilles sur les couverts.	L'article affecté n'est pas restant à la corrosion.	
	Un programme ne fonctionne après que le sel du lave-vaisselle est ajouté.	Toujours faire fonctionner le programme de lavage rapide. Après d'ajouter le sel du lave-vaisselle, ne mettre pas les couverts dans le lave-vaisselle.
	Le couvercle est lâche.	Vérifier la fixation du couvercle.
Le bruit de frappement dans le lave-vaisselle.	Le bras vaporisateur frappe sur un article dans le panier.	Arrêter le programme, réarranger l'article qui est bloqué le bras vaporisateur.
	La vaisselle est relâchée dans le lave-vaisselle.	Arrêter le programme, réarranger la vaisselle.
Le bruit de frappement dans les tuyaux d'eau.	Un problème possible de l'installation.	Cela n'influence pas la fonction du lave-vaisselle. Contactez un plombier si nécessaire.
Les plats et les assiettes ne sont pas nettoyés.	La vaisselle n'est pas chargée correctement.	Voire les remarques « Chargement des paniers du lave-vaisselle)
	Le programme n'est pas efficace suffisamment.	Sélectionner un programme plus intensif, voir « tableau du cycle de lavage »
	Le détergent n'est pas bien dispensé.	Utiliser plus de détergent ou changer votre détergent.
	Les articles ont bloqué l'espace des bras vaporisateurs.	Réarranger les articles de sorte que le bras vaporisateur peut tourner librement.
	Le combinaison de filtre dans la base du lave-vaisselle n'est pas fixée correctement ou n'est pas propre. Cela peut causer les jets des bras vaporisateurs bloquées.	Nettoyer et/ ou fixer la combinaison de filtre correctement. Nettoyer les jets du bras vaporisateur. Voir « Nettoyage du bras vaporisateur»

Buée sur les verres	Combinaison d'eau douce et trop de détergent	Utilisez moins de détergent si vous avez de l'eau douce et sélectionnez un cycle plus court pour laver les verres et les rendre propres.
Marques noires ou grises sur la vaisselle	Les ustensiles en aluminium se sont frottés à la vaisselle.	Utilisez un nettoyant abrasif doux pour éliminer ces marques.
Détergent laissé dans le distributeur	La vaisselle bloque le distributeur de détergent	Enlevez et rechargez la vaisselle correctement.
La vaisselle n'est pas séchée.	Chargement impropre.	Charger la vaisselle comme conseillé dans les instructions.
	Le distributeur de liquide de rinçage est peu ou vide.	Augmenter une quantité de liquide rinçage ou remplir le distributeur avec le liquide de rinçage
	La vaisselle est tirée trop vite.	Ne pas faire vider votre lave-vaisselle immédiatement après le lavage. Ouvrir la porte légèrement de sorte que la vapeur s'échappe. Ne commencez à décharger la vaisselle qu'ils peuvent être touchés à plein. Vider le panier inférieur d'abord.
	Le programme sélectionné n'est pas correct.	Avec un programme court, la température de lavage est basse et que la performance de lavage est faible. Choisir un programme avec le temps plus long.
	La vaisselle avec un revêtement de mauvaise qualité.	La vidange d'eau est plus difficile avec ces articles. La vaisselle de ce type ne convient pas de laver dans le lave-vaisselle.

#### Codes d'erreur

Lorsqu'un dysfonctionnement se produit, la machine affichera un code d'erreur pour vous avertir :

Codes	Significations	Causes possibles
E1	Durée d'arrivée d'eau plus longue.	Les robinets ne sont pas ouverts, L'arrivée d'eau est restreinte ou la pression de l'eau est trop faible.
E3	La température requise n'est pas atteinte.	Dysfonctionnement de l'élément de chauffage.
E4	Débordement.	Certaines pièces du lave-vaisselle fuient.

#### AVERTISSEMENT!!

1. Si un débordement se produit, arrêtez l'alimentation d'eau principale avant d'appeler de l'aide.
2. S'il y a de l'eau dans le fond de la machine à cause d'un débordement ou d'une petite fuite, enlevez l'eau avant de redémarrer la machine.

## 10. FICHE TECHNIQUE

Cette fiche technique pour le lave-vaisselle ménager est conformément à la directive l'UE 1059/2010.

Fabricant	SIGNATURE
Modèle	SLVII444A++
Nombre de couverts	14
Classe énergétique (1)	A++
Consommation annuelle d'énergie (2)	266 kWh
Consommation du cycle de lavage standard	0.93 kWh
Consommation électrique en mode d'arrêt	0.45 W
Puissance consommée en mode de veille	0.49 W
Consommation annuelle d'eau (3)	2800 liter
Classe d'efficacité de séchage (4)	A
Cycle de lavage standard (5)	ECO 45°C
Durée du cycle de lavage standard	190 min
Niveau sonore	44 dB(A) re 1 pW
Montage	intégrable
Pouvant être intégré	Oui
Hauteur	81.5 cm
Largeur	59.8 cm
Profondeur (avec des connecteurs)	55.0 cm
Consommation électrique	1760-2100W
Tension nominale/ Fréquence nominale	AC220-240V/50Hz
Pression d'eau (pression)	0.4-10bar = 0.04-1.00MPa

Remarque :

(1) A+++ (efficacité optimale) à D (efficacité minimale).

(2) La consommation d'énergie de « 266 » kWh par an : sur la base de 280 cycles de lavage standard en utilisant de l'eau froide et la consommation dans les modes de faible puissance. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.

(3) La consommation d'eau de «2800» litres par an: sur la base de280 cycles de lavage standard. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.

(4) A (efficacité optimale) à G (efficacité minimale).

(5) Ce programme est adapté pour nettoyer les vaisselles normalement sales et ce programme est le plus efficace en matière de son énergie combinée à la consommation d'eau pour ce type des vaisselles.

L'appareil répond aux normes européennes et les directives dans la version actuelle à la livraison:

- LVD 2014/35/UE

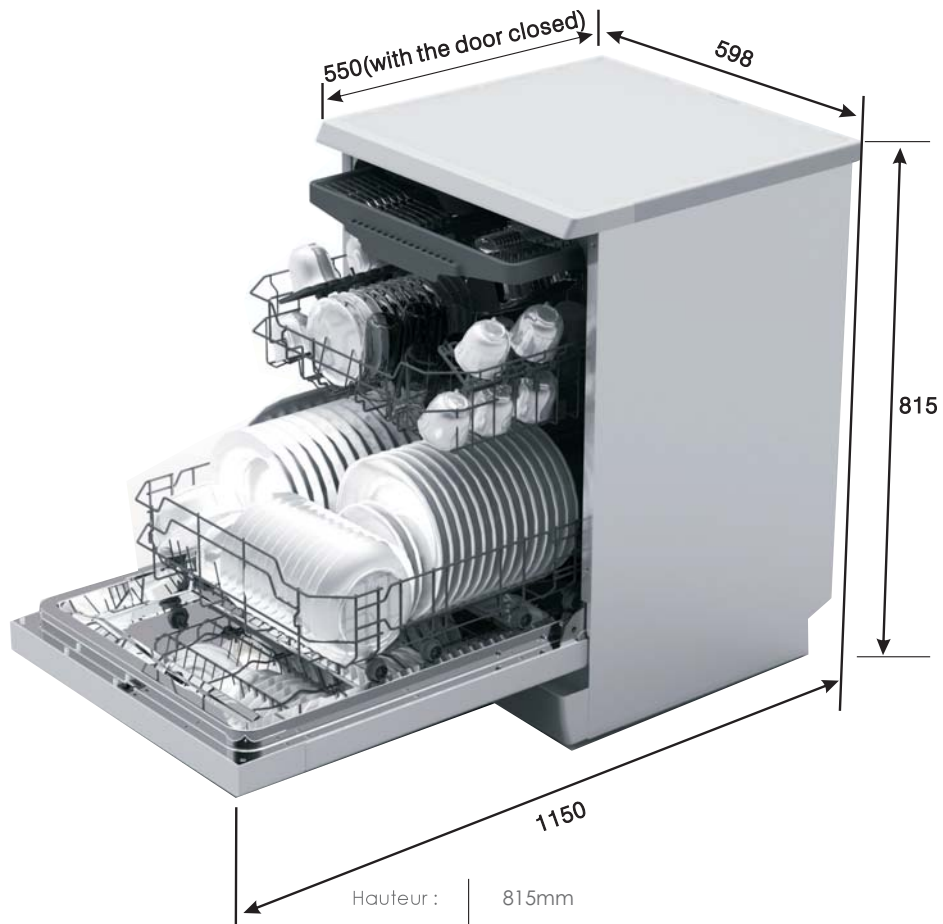
- EMC 2014/30/UE

- EUP 2009/125/EC

Les valeurs ci-dessus ont été mesurées conformément aux normes des conditions de fonctionnement spécifiées. Les résultats peuvent varier considérablement selon la quantité et la saleté des vaisselles, la dureté de l'eau, la quantité du détergent, etc.

Le manuel est basé sur les normes et les règles de l'Union européenne.

## 11. INFORMATION TECHNIQUE



Hauteur :	815mm
Largeur :	598mm
Profondeur :	550mm
Source d'alimentation :	AC220-240V/50Hz
Pression d'eau :	0.04-1.0MPa
Consommation :	1760-2100W
Capacité :	14 couverts

**Remarque :**

Le fabricant, poursuivant une politique constante de développement et d'amélioration du produit, peut effectuer des modifications sans avis préalable.

## 12. MISE AU REBUT

Veillez jeter les matériaux d'emballage du lave-vaisselle dans un endroit adapté. Tous les matériaux d'emballage doivent être recyclés.

Les pièces en plastique sont marquées de l'abréviation standard internationale:

1. PE : pour polyéthylène, comme les feuilles d'emballage.
2. PS : Pour le polystyrène, comme les matériaux de rembourrage.
3. POM : Pour le polyoxyméthylène, comme les attaches en plastique.
4. PP : Pour le polypropylène comme le filtre du sel
5. ABS : Pour l'acrylonitrile butadiène styrène, comme le panneau de commande.

### Avertissement !!

1. Les matériaux d'emballage peuvent être dangereux pour les enfants !
2. Pour jeter les matériaux d'emballage et la machine, veuillez aller dans un centre de recyclage. Coupez le câble d'alimentation et détruisez le système d'ouverture de la porte.
3. Les emballages en carton sont fabriqués à partir de papier recyclé et doivent être jetés dans une poubelle pour papier afin qu'ils soient recyclés.
4. En assurant que ce produit soit jeté de manière appropriée, vous aiderez à éviter les conséquences potentiellement négatives pour l'environnement et la santé humaine, qui pourraient sinon être mis en danger par une mise au rebut non appropriée de ce produit.
5. Pour plus d'informations à propos du recyclage de ce produit, veuillez contacter vos autorités locales et votre service de recyclage domestique.

Ne jetez pas ce produit avec les autres déchets domestiques non séparés. Un tel produit doit être jeté séparément car un traitement spécial est nécessaire.

Le fabricant et le revendeur ne peuvent pas être tenus responsable de tout accident ou dommage causé par une utilisation impropre de l'appareil, ou si les instructions données dans le présent manuel n'ont pas été respectées.

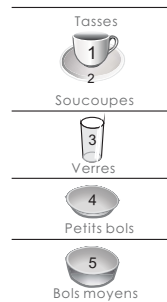
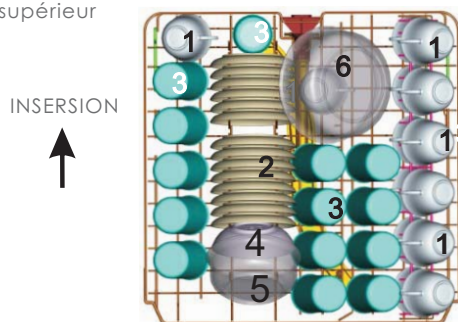
### ENLEVEMENT DES APPAREILS MENAGERS USAGES



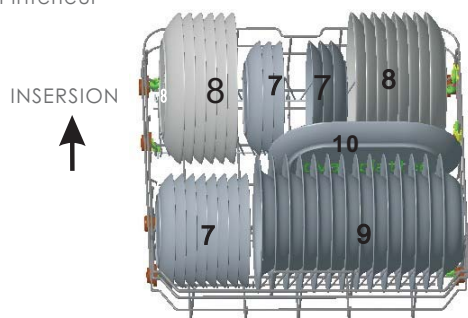
La directive Européenne 2002/96/EC sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

## 13. Chargement des paniers selon EN50242

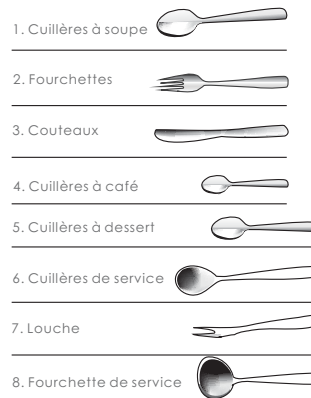
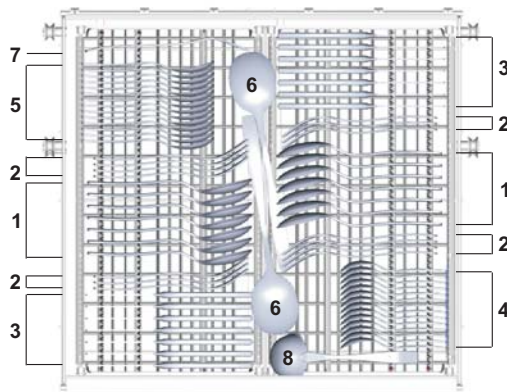
### 1. Panier supérieur



### 2. Panier inférieur



### 3. Panier à couverts



Information sur les tests de comparabilité conformément à EN 50242

Capacité ; 14 couverts

Position du panier supérieur ; position inférieure

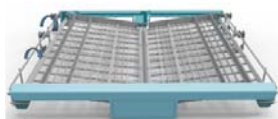
Programme : Eco

Réglage de liquide de rinçage : 6

Réglage d'adoucissant d'eau: H3

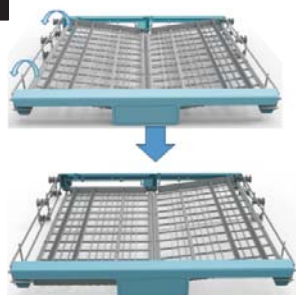
## le panier à couverts peut avoir 5 positions :

Mode 1



Position une : soulevez le panier gauche, les deux paniers gauches et droits sont inclinés.

Mode 2



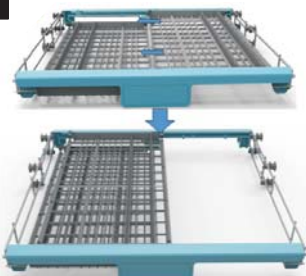
Position deux : ajustez le panier gauche sur la position inférieure, le panier gauche est à plat et le panier droit est incliné.

Mode 3



Position trois : soulevez le panier droit, les deux panier gauche et droit sont à plats.

Mode 4



Position quatre : déplacez le panier droit de droite à gauche, les deux paniers se recouvrent.

Mode 5



Position cinq : enlevez le panier droit du plateau, il reste uniquement le panier gauche.

## TABLE OF CONTENT

1. Safety Information	-46-
2. Quick operation guide	-50-
3. Operating Instructions	-51-
4. Prior using for the first time	-52-
5. Loading the Dishwasher Basket	-57-
6. Starting a washing programme	-64-
7. Maintenance and cleaning	-66-
8. Installation instruction	-68-
9. Troubleshooting Tips	-84-
10. Technical Data Sheet	-86-
11. Technical Information	-87-
12. Disposal	-88-
13. Loading the baskets according to En50242:	-89-



THIS PRODUCT IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY.  
Please read these instructions carefully before the first use and save them for future reference.

## 1.IMPORTANT SAFETY INFORMATION READ ALL OF THE INSTRUCTIONS BEFORE USING

**⚠ WARNING!**When using your dishwasher, follow the precautions listed below:

### GROUNDING INSTRUCTIONS

1. This appliance must be grounded. In the event of a malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of an electric shock by providing a path of least resistance of electric current. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug.
2. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

### **WARNING!**

1. Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in the risk of an electric shock.
2. Check with a qualified electrician or service representative if you are in doubt whether the appliance is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance; If it does not fit the outlet. Have a proper outlet installed by a qualified electrician.

## WARNING! PROPER USE

1. Do not abuse, sit on, or stand on the door or dish rack of the dishwasher.
2. Do not touch the heating element during or immediately after use. (This instruction is only applicable to machines with a visual heating element.)
3. Do not operate your dishwasher unless all enclosure panels are properly in place. Open the door very carefully if the dishwasher is operating, there is a risk of water squirting out.
4. Do not place any heavy objects or stand on the door when it is open. The appliance could tip forward.
5. When loading items to be washed:
  - 1) Locate sharp items so that they are not likely to damage the door seal.
  - 2) Warning: Knives and other utensils with sharp points must be loaded in the basket with their points down or placed in a horizontal position.
6. When using your dishwasher, you should prevent plastic items from coming into contact with heating element. (This instruction is only applicable to machines with a visual heating element.)
7. Check that the detergent receptacle is empty after completion of the wash cycle.
8. Do not wash plastic items unless they are marked dishwasher safe or the equivalent. For plastic items not so marked, check the manufacturer's recommendations.
9. Use only detergent and rinse additives designed for an automatic dishwasher.

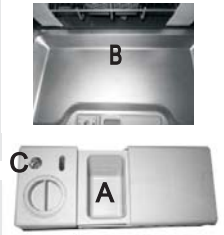


10. Never use soap, laundry detergent, or hand washing detergent in your dishwasher. Keep these products out of the reach of children.
11. Keep children away from detergent and rinse aid, keep children away from the open door of the dishwasher, there could still be some detergent left inside.
12. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
13. Dishwasher detergents are strongly alkaline, they can be extremely dangerous if swallowed. Avoid contact with skin and eyes and keep children away from the dishwasher when the door is open.
14. The door should not be left open, since this could increase the risk of tripping.
15. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
16. Remove the door to the washing compartment when removing an old dishwasher from service or discarding it.
17. Please dispose of packing materials properly.

18. Use the dishwasher only for its intended function.
19. During installation, the power supply must not be excessively or dangerously bent or flattened. Do not tamper with controls.
20. The appliance is to be connected to the water mains using new hose sets and that old hose-sets should not be reused.
21. The maximum number of place settings to be washed is 14.
22. The maximum permissible inlet water pressure is 1 MPa.
23. The minimum permissible inlet water pressure is 0.04 MPa.
24. It is recommended to check regularly the supply cord for any sign of possible deterioration, and the appliance should not be used if the cable is damaged.
25. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote control system
26. This appliance has been incorporated with a grounded plug. Please ensure the wall outlet in your house is well earthed.
27. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments.The openings must not be obstructed by a carpet.

**READ AND FOLLOW THIS SAFETY INFORMATION  
CAREFULLY KEEP THESE INSTRUCTIONS**

## 2.Quick operation guide

For detailed operating method read the corresponding content on the instruction manual.

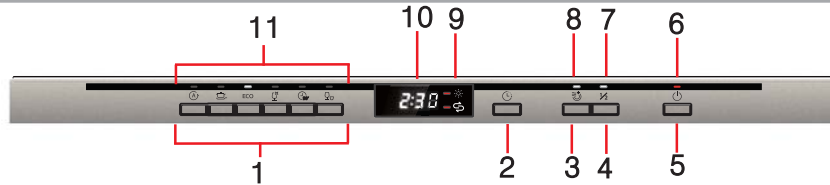
Switch on the appliance	Open the door , Press the On/Off button to switch on the appliance.
Fill the detergent dispenser	<p>Compartment A: With each wash cycle.</p> <p>Compartment B: For programmes with pre-wash only. (Follow the user instructions!)</p> 
Check the rinse aid level	<p>Mechanical indicator C.</p> <p>Electric indicator on control panel (if provided).</p> 
Check the regeneration salt level	<p>(On models with water softener system only.)</p> <p>Electric indicator on control panel (if provided).</p> <p>If there is no salt warning light in the control panel (for some models), you can estimate when to fill the salt into the softener by the number of cycles the dishwasher has run.</p> 
Load the baskets	Scrape off any large amount of leftover food. Soften remnants of burnt food in pans, then load the baskets. Refer to the dishwasher loading instructions.
Select a programme	Press the Programme Button until the selected programme lights up. ( See the section entitled "Operationg instruction" )
Running the dishwasher	Turn on the water tap ,close the door . The machine will start working after right now.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Changing the programme</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. A running cycle can only be modified if it has been running for a short time. Otherwise the detergent may have already been released and the water already drained. If this is the case, the detergent dispenser must be refilled.</li> <li>2. Open the door carefully, when the sprayers stop running,press the program button more than 3 seconds,the machine will be in standby state, then you can change the program to the desired cycle setting.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Add forgotten dishes in the dishwasher.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>1.Open the door a little to stop the dishwasher.</li> <li>2.After the spray arms stop working, you can open the door completely.</li> <li>3.Add the forgotten dishes.</li> <li>4.Close the door, the dishwasher will start running again after 10 seconds.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>If the appliance is switched off during a wash cycle.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>If the appliance is switched off during a wash cycle, when switched on again, please re-select the washing cycle and operate the dishwasher according to the original Power-on state ).</li> </ul>
Switch off the appliance	When the working cycle has finished, the buzzer of the dishwasher will sound 8 times,then stop. Turn off the appliance using the ON/OFF button.
Turn off the water tap, unload the baskets	Warning: wait a few minutes (about 15 minutes) before unloading the dishwasher to avoid handling the dishes and utensils while they are still hot and more susceptible to break. They will also dry better.Unload the appliance, starting from the lower basket.

**⚠ WARNING!**  
Open the door carefully. Hot steam may escape when the door is opened.

### 3. Operation Instruction

**⚠ IMPORTANT** To get the best performance from your dishwasher, read all operating instructions before using it for the first time.

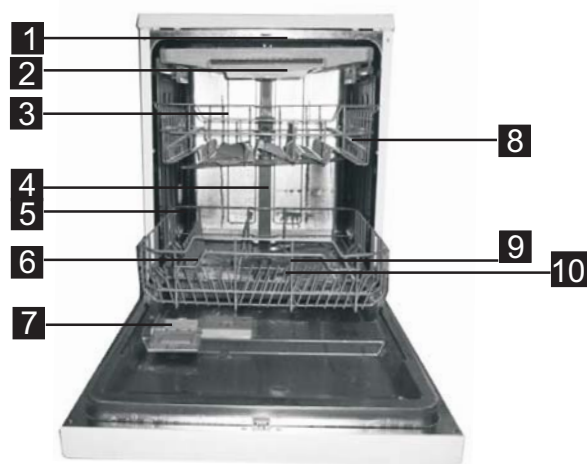
#### Control Panel



1. Program Button : To Press the button to select a wash Program.
2. Delay Button : To Press the button to delay.
3. Extra drying Button : To select Extra drying function. Extra drying function Only be used with Intensive, ECO, Glass, 90min.);
4. Half load functions Button: To select Half load functions. (With this Half load function you can only use it when you have only about or less than 6 place setting dish ware, and you will see less water and energy consumption , can only be used with Intensive, ECO, Glass and 90 min .)
5. On/Off Button: To turn on/off the power supply.
6. Power indicator: To show when the power on.
7. Haft load indicator : To show when you select the haft load function .
8. Extra drying indicator: To show when you select the extra drying function .
9. Salt and rinse aid warning indicators: To show when the salt container or dispenser need to be refilled.
10. Display screen: to show the reminding time and delay time, error codes etc .
11. Program indicators: to show which program you have chose;

#### Dishwasher Features

Front view



Back View



- |                  |                   |               |                          |
|------------------|-------------------|---------------|--------------------------|
| 1. Top spray arm | 4. Inner pipe     | 7. Dispenser  | 10. Filter assembly      |
| 2. Cutlery rack  | 5. Lower basket   | 8. Cup shelf  | 11. Inlet pipe connector |
| 3. Upper basket  | 6. Salt container | 9. Spray arms | 12. Drain pipe           |

## 4. Prior using for the first time

Before using your dishwasher for the first time:

1. Set the water softener
2. Add 1.5Kg dishwasher salt and then full fill the salt container with water
3. Fill the rinse aid dispenser
4. Fill in detergent

### A. Water Softener

The water softener must be set manually, using the water hardness dial. The water softener is designed to remove minerals and salts from the water, which would have a detrimental or adverse effect on the operation of the appliance. The higher the content of these minerals and salts, the harder your water is. The softener should be adjusted according to the hardness of the water in your area. Your local Water Authority can advise you on the hardness of the water in your area.

#### Adjusting Salt Consumption

The dishwasher is designed to allow for adjustment in the amount of salt consumed based on the hardness of the water used. This is intended to optimise and customise the level of salt consumption.

Please follow the steps below for adjustment in salt consumption.

1. Open the door, switch on the appliance;
2. Press the Rapid button for more than 5 seconds to start the water softener set model within 60 seconds after the appliance was switched on (The Salt and Rinse aid warning lights will be on periodically when it get in the set model);
3. Press the Rapid button to select the proper set according to your local environment, the sets will change in the following sequence: H1->H2->H3->H4->H5->H6;
4. Press the Power button to end the set up model.

WATER HARDNESS				Selector Position	Salt consumption (gram/cycle)
°dH	°fH	°Clarke	mmol/l		
0~5	0~9	0~6	0~0.94	H1	0
6-11	10-20	7-14	1.0-2.0	H2	9
12-17	21-30	15-21	2.1-3.0	H3	12
18-22	31-40	22-28	3.1-4.0	H4	20
23-34	41-60	29-42	4.1-6.0	H5	30
35-55	61-98	43-69	6.1-9.8	H6	60

Note:1

$$1 \text{ } ^\circ\text{dH} = 1.25 \text{ } ^\circ\text{Clarke} = 1.78 \text{ } ^\circ\text{fH} = 0.178 \text{ mmol/l}$$

°DH: German degree

°fH: French degree

°Clarke: British degree

Note:2

The manufactory setting: H3 (EN 50242)

Contact your local water board for information on the hardness of your water supply.

**⚠ Note: If your model does not have any water softener, you may skip this section.**

#### WATER SOFTENER

The hardness of the water varies from place to place. If hard water is used in the dishwasher, deposits will form on the dishes and utensils.

The appliance is equipped with a special softener that uses a salt container specifically designed to eliminate lime and minerals from the water.

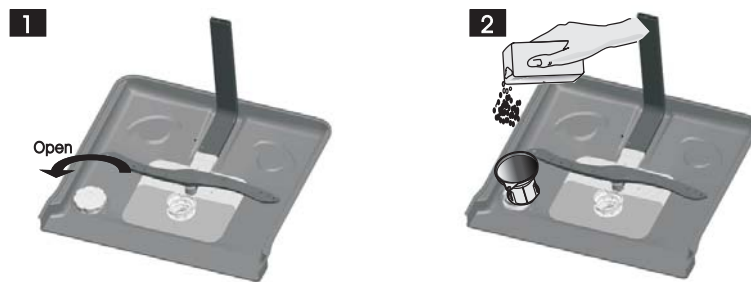
## B. Loading the Salt Into the Softener

Always use the salt intended for use with dishwasher.  
The salt container is located beneath the lower basket and should be filled as explained in the following:

### Attention!

1. Only use salt specifically designed for the use in dishwashers! Every other type of Salt not specifically designed for the use in a dishwasher, especially table salt, will damage the water softener. In case of damages caused by the use of unsuitable salt the manufacturer does not give any warranty nor is liable for any damages caused.

2. Only fill with salt just before starting one of the complete washing programs.  
This will prevent any grains of salt or salty water, which may have been spilled, remaining on the bottom of the machine for any period of time, which may cause corrosion.



1. After the lower basket has been removed, unscrew and remove the cap from the salt container. (1)
2. Place the end of the funnel (supplied) into the hole and introduce about 1.5kg of dishwasher salt.
3. Full fill the salt container with water, it is normal for a small amount of water to come out of the salt container. (2)
4. After filling the container, screw the cap tightly back clockwise.
5. The salt warning light will stop being after the salt container has been filled with salt.
6. Immediately after filling the salt into the salt container, a washing program should be started (We suggest to use a short program). Otherwise the filter system, pump or other important parts of the machine may be damaged by salty water. This is out of warranty.

### ⚠ Note:

1. The salt container must only be refilled when the salt warning light in the control panel comes on.  
Depending on how well the salt dissolves, the salt warning light may still be on even though the salt container is filled.  
If there is no salt warning light in the control panel (for some Models), you can estimate when to fill the salt into the softener by the cycles that the dishwasher has run.
2. If there are spills of the salt, a soak or a rapid program should be run to remove the excessive salt.

## C. Fill the Rinse Aid Dispenser

### Rinse Aid Dispenser

The rinse aid is released during the final rinse to prevent water from forming droplets on your dishes, which can leave spots and streaks. It also improves drying by allowing water to roll off the dishes. Your dishwasher is designed to use liquid rinse aids. The rinse aid dispenser is located inside the door next to the detergent dispenser. To fill the dispenser, open the cap and pour the rinse aid into the dispenser until the level indicator turns completely black. The volume of the rinse aid container is about 110ml.

### Function of Rinse Aid

Rinse aid is automatically added during the last rinse, ensuring thorough rinsing, and spot and streak free drying.

### Attention!

Only use branded rinse aid for dishwasher. Never fill the rinse aid dispenser with any other substances (e.g. Dishwasher cleaning agent, liquid detergent). This would damage the appliance.

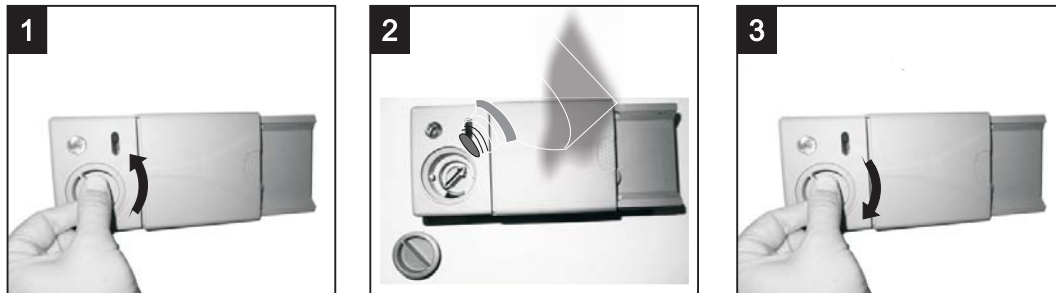


### When to Refill the Rinse Aid Dispenser

If there is no rinse-aid warning light in the control panel, you can judge the amount of rinse-aid by the color of the optical level indicator "C" located next to the cap. When the rinse-aid container is full, the whole indicator will be dark. As the rinse-aid diminishes, the size of the dark dot decreases. You should never let the rinse aid get below 1 / 4 full.

As the rinse aid diminishes, the size of the black dot on the rinse aid level indicator changes, as illustrated below.

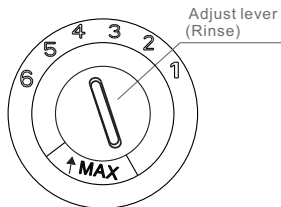
- Full
- ◐ 3 / 4 full
- ◑ 1 / 2 full
- ◒ 1 / 4 full - Should refill to eliminate spotting
- Empty



1. To open the dispenser, turn the cap to the "open" (left) arrow and lift it out.
2. Pour the rinse aid into the dispenser, being careful not to overfill.
3. Replace the cap by inserting it aligned with "open" arrow and turning it to the closed (right) arrow.

**⚠ NOTE:** Clean up any rinse aid spill during filling with an absorbent cloth to avoid excessive foaming during the next wash. Don't forget to replace the cap before you close dishwasher door.

### Adjusting Rinse Aid Dispenser



The rinse aid dispenser has six or four settings. Always start with the dispenser set on "4". If spots and poor drying are problems, increase the amount of rinse aid dispensed by removing the dispenser lid and rotating the dial to "5". If the dishes still are not drying properly or are spotted, adjust the dial to the next higher number until your dishes are spot-free. The recommended setting is "4". (Factory value is "4".)

**⚠ NOTE:**  
 Increase the dose if there are drops of water or lime spots on the dishes after washing.  
 Reduce it if there are sticky whitish stains on your dishes or a bluish film on glassware or knife blades.

### D. Function of Detergent

Detergents with its chemical ingredients are necessary to remove dirt, crush dirt and transport it out of the dishwasher. Most of commercial quality detergents are suitable for this purpose.

#### Attention!

##### Proper Use of Detergent

Use only detergent specifically made for the use in dishwashers. Keep your detergent fresh and dry. Don't put powdered detergent into the dispenser until you're ready to wash dishes.

## Detergents

There are 3 sorts of detergents

1. With phosphate and with chlorine
2. With phosphate and without chlorine
3. Without phosphate and without chlorine

Normally new pulverised detergent is without phosphate. The water softener function of phosphate is not given. In this case we recommend to fill salt in the salt container even when the hardness of water is only 6 °dH. If detergents without phosphate were used in case of hard water often white spots appear at dishes and glasses. In this case please add more detergent to reach better results. Detergents without chlorine do only bleach a little. Strong and coloured spots will not removed completely. In this case please choose a programme with higher temperature.

### Concentrated Detergent

Based on their chemical composition, dishwasher can be split in two basic types:

1. Conventional, alkaline detergents with caustic components.
2. Low alkaline concentrated detergents with natural enzymes.

The use of "normal" washing programs in combination with concentrated detergents reduces pollution and is good for your dishes; these wash programs are specifically matched to the dirt-dissolving properties of the enzymes of the concentrated detergent. For this reason "normal" wash programs in which concentrated detergents are used can achieve the same results that can otherwise only be achieved using "intensive" programs.

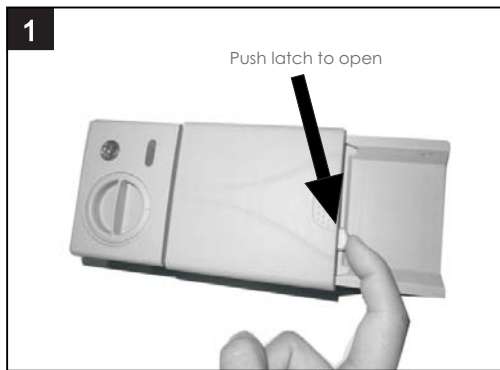
### Detergent Tablets

Detergent tablets of different brands dissolve at different speeds. For this reason some detergent tablets cannot dissolve and develop their full cleaning power during short programmes. Therefore please use long programmes when using detergent tablets, to ensure the complete removal of detergent residuals.

### Detergent Dispenser

The dispenser must be refilled before the start of each wash cycle following the instructions provided in the Wash Cycle Table. Your dishwasher uses less detergent and rinse aid than conventional dishwasher. Generally, only one tablespoon of detergent is needed for a normal wash load. Also, more heavily soiled items need more detergent. Always add the detergent just before starting the dishwasher, otherwise it could get damp and will not dissolve properly.

### Amount of Detergent to Use



#### NOTE:

1. If the lid is closed: press release button. The lid springs open.
2. Always add the detergent just before starting each wash cycle.
3. Only use branded detergent aid for dishwasher.

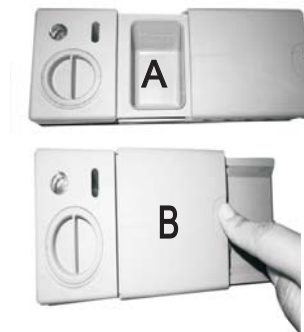
**WARNING!** Dishwasher detergent is corrosive! Take care to keep it out of reach of children.

## Fill in detergent

Fill the detergent dispenser with detergent.  
The marking indicates the dosing levels, as illustrated on right:

- A. The place of main wash cycle detergent placed.
- B. The place of pre-wash cycle detergent placed.

Please observe the manufacturers dosing and storage  
Recommendations as stated on the detergent packaging.  
Close the lid and press until it locks in place.



If the dishes are heavily soiled, place an additional detergent dose in the pre-wash detergent chamber. This detergent will take effect during the pre-wash phase.

## ⚠ NOTE:

1. You find information about the amount of detergent for the single programme on the last page.
2. Please aware, that according to the level soiling and the specific hardness of water differences are possible.
3. Please observe the manufacturer's recommendations on the detergent packaging.

## Close the Detergent compartment



If your dishes are only moderately dirty,  
you may be able to use less detergent  
than recommended.

-compartment.

Press down the lid (1) until it clicks  
shut (2).

-If you are using detergent in tablet form,  
read the manufacturer  
recommendations on the packaging in  
order to  
determine where the tablets should be  
placed inside the dishwasher (e.g. in  
cutlery basket, detergent compartment,  
etc.).

Make sure that the lid on the detergent  
compartment is closed, even if you are  
using tablets.

## 5. Loading the dishwasher baskets

### Recommendation

1. Consider buying utensils which are identified as dishwasher-proof.
2. Use a mild detergent that is described as 'kind to dishes'. If necessary, seek further information from the detergent manufacturers.
3. For particular items, select a program with as low a temperature as possible.
4. To prevent damage, do not take glass and cutlery out of the dishwasher immediately after the programme has ended.

### For washing in the dishwasher the following cutlery/dishes

#### Are not suitable

1. Cutlery with wooden, horn china or mother-of-pearl handles.
2. Plastic items that are not heat resistant.
3. Older cutlery with glued parts that is not temperature resistant.
4. Bonded cutlery items or dishes.
5. Pewter or cooper items.
6. Crystal glass.
7. Steel items subject to rusting.
8. Wooden platters.
9. Items made from synthetic fibres.

Are of limited suitability

1. Some types of glasses can become dull after a large number of washes.
2. Silver and aluminium parts have a tendency to discolour during washing.
3. Glazed patterns may fade if machine washed frequently.

### Attention before or after loading the Dishwasher Baskets

(For best performance of the dishwasher, follow these loading guidelines.

Features and appearance of baskets and cutlery baskets may vary from your model.)

Scrape off any large amounts of leftover food.

Soften remnants of burnt food in pans

It is not necessary to rinse the dishes under running water.

Place objects in the dishwasher in following way:

1. Items such as cups, glasses, pots/pans, etc. are face down.
2. Curved items, or those with recesses, should be loaded at a slant so that water can run off.
3. All utensils are stacked securely and can not tip over.
4. All utensils are placed in the way that the spray arms can rotated freely during washing.

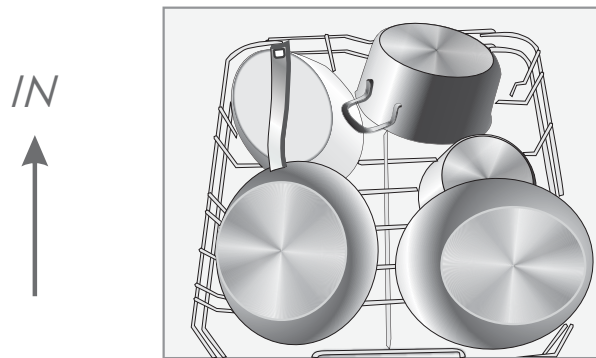
**⚠ NOTE:** Very small items should not be washed in the dishwasher as they could easily fall out of the basket.

1. Load hollow items such as cups, glasses, pans etc. With the opening facing downwards so that water cannot collect in the container or a deep base.
2. Dishes and items of cutlery must not lie inside one another, or cover each other.
3. To avoid damage to glasses, they must not touch.
4. Load large items which are most difficult to clean into the lower basket.
5. The upper basket is designed to hold more delicate and lighter dishware such as glasses, coffee and tea cups
6. Long bladed knives stored in an upright position are a potential hazard!
7. Long and/or sharp items of cutlery such as carving knives must be positioned horizontally in the upper basket.
8. Please do not overload your dishwasher. This is important for good results and for reasonable consumption of energy.

### Removing the Dishes

To prevent water dripping from the upper basket into the lower basket, we recommend that you empty the lower basket first and then the upper basket.

We suggest that you place large items and the most difficult to clean items are to be placed into the lower basket: such as pots, pans, lids, serving dishes and bowls, as shown in the figure below. It is preferable to place serving dishes and lids on the side of the racks in order to avoid blocking the rotation of the top spray arm.



### Adjusting the Upper Basket

The height of the upper basket can be adjusted in order to create more space for large utensils both for the upper/lower basket. The height of the upper basket can be adjusted by lift up the basket for the upper position, and up press the handle to lower the upper basket, see the picture below:

Lift the basket for upper position



Up press the handle to lower the basket

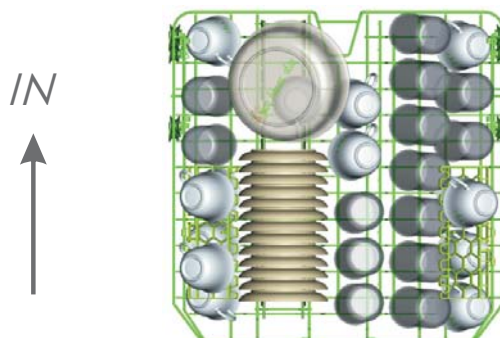


Adjust handle

## The Method Loading Normal Dishware

### Loading the Upper Basket

The upper basket is designed to hold more delicate and lighter dishware such as glasses, coffee and tea cups and saucers, as well as plates, small bowls and shallow pans (as long as they are not too dirty). Position the dishes and cookware so that they will not get moved by the spray of water.





Please be reminded that:

- Pots, serving bowls, etc, must always be placed top down.

Deep pots should be slanted to allow water to flow out.

- The Bottom Basket features folding spikes so that larger or more pots and pans can be loaded.

### Loading the Lower Basket

### Folding back the cup shelives

For better stacking of pots and pans, the spikes can be folded down as show in the picture right.



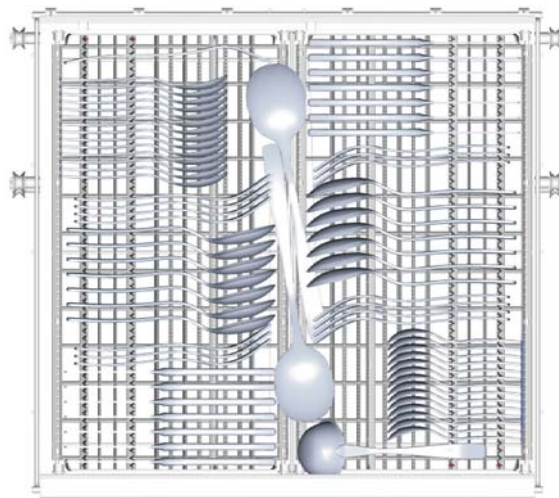
### Folding Spikes of Lower Basket

For better stacking of pots and pans, the spikes can be folded down as show in the picture right.



## Cutlery Basket

Cutlery should be placed in the cutlery rack separately from each other in the appropriate positions, and do make sure the utensils do not nest together, this may cause bad performance.



For a top quality cleaning, place the silverware in the basket making sure that:






- They do not nest together.
- Silverware is placed with the male face up.
- Long utensils in the middle.

## 6. Starting a washing programme

### Wash Cycle Table

**NOTE:**

1. (★) Means: need to fill rinse into the Rinse-Aid Dispenser.

Program	Cycle Selection Information	Description of Cycle	Detergent pre/main	Running time(min)	Energy (Kwh)	Water (l)	Rinse Aid
Auto 	Auto sensing wash, lightly, normally or heavily soiled crockery, with or without dried-on food	Prewash(45°C) AutoWash(45-55°C) Rinse Rinse (65°C) Drying	$\frac{5/30g}{(1 \text{ or } 2 \text{ pieces})}$	150	0.9-1.3	11~15	
Intensive 	For heaviest soiled crockery, and normally soiled pots, pans, dishes etc with dried on soiling.	Prewash (50°C) Wash (60°C) Rinse Rinse (70°C) Drying	$\frac{5/30g}{(1 \text{ or } 2 \text{ pieces})}$	170	1.6	18.5	★
ECO (*EN 50242)	This is standard programme, it is suitable to clean normally soiled tableware and it is the most efficient programme in terms of its combined energy and water consumption for that type of tableware.	Prewash Wash (45 °C) Rinse(65°C) Drying	$\frac{5/30g}{(1 \text{ or } 2 \text{ pieces})}$	190	0.93	11	★
Glass 	For lightly soiled crockery and glass	Pre-wash wash(40°C) Rinse Rinse(60°C) Drying	$\frac{5/30g}{(1 \text{ piece})}$	130	0.9	14.5	
90 Min 	For normally soiled loads that need quick wash.	Prewash (65°C) Rinse Rinse (65°C) Drying	$\frac{35g}{(1 \text{ piece})}$	90	1.35	12.5	★
Rapid 	A shorter wash for lightly soiled loads that do not need drying.	Wash (40 °C) Rinse(50 °C) Rinse (55 °C)	25g	30	0.75	11	

**NOTE:** \*EN 50242 : This programme is the test cycle. The information for comparability test in accordance with EN 50242, as follows:

- Capacity: 14 setting
- Position Upper basket: upper wheels on rails
- Rinse aid setting: 6
- Pl:0.49w; Po:0.45w.

Left-on mode duration: Power will be cut off automatically after program finished for 30 minutes.

### Turning On the Appliance

#### Starting a cycle wash

1. Draw out the lower and upper basket, load the dishes and push them back. It is commended to load the lower basket first, then the upper one (see the section entitled "Loading the Dishwasher" ).
2. Pour in the detergent (see the section entitled "Salt, Detergent and Rinse Aid" ).
3. Insert the plug into the socket. The power supply is 220-240 VAC /50 HZ, the specification of the socket is 10A 250VAC. Make sure that the water supply is turned on to full pressure.
4. Press the Power button, to switch on the machine.
5. Press the programme button to select a wash cycle as follows:

**Auto->Intensive->ECO->Glass->90 Min->Rapid;**

If a program is selected, the response light will light. Then close the door, the dishwasher begins to start.

### Change the Program...

#### Premise:

1. A cycle that is underway can only be modified if it has only been running for a short time. Otherwise, the detergent may have already been released, and the appliance may have already drained the wash water. If this is the case, the detergent dispenser must be refilled (see the section entitled "Loading the Detergent").

2. Open the door, Press the button which program you want to change more than 3 seconds, new program indicator lights. (see the section entitled "Starting a wash cycle...").



**NOTE:** If you open the door during a wash cycle, the machine will pause. The program light will stop blinking and the buzzer will mooging every minute unless you close the door. After you close the door, the machine will keep on working after 10 seconds.

### Forget to Add a Dish?

A forgotten dish can be added any time before the detergent cup opens.

1. Open the door a little.
2. After the spray arms stop working, you can open the door completely.
3. Add forgotten dishes.
4. Close the door
5. The dishwasher will run after 10 seconds.

### At the End of the Wash Cycle

When the working cycle has finished, the buzzer of dishwasher will sound 8 seconds, then stop. Turn off the appliance using the ON/OFF button, shut off the water supply and open the door of the dishwasher. Wait a few minutes before unloading the dishwasher to avoid handling the dishes and utensils while they are still hot and more susceptible to breakage. They will also dry better.

#### 1. Switch Off the Dishwasher.

The program light is on but is not blinking, only in this case the programme has ended.

- a) Open the door, Switch off the dishwasher by pressing the ON/OFF button.
- b) Turn off the water tap!

#### 2. Open the door carefully.

Hot dishes are sensitive to knocks. The dishes should therefore be allowed to cool down around 15 minutes before removing from the appliance.

Open the dishwasher's door, leave it ajar and wait a few minutes before removing the dishes. In this way they will be cooler and the drying will be improved.

#### 3. Unloading the dishwasher.

It is normal that the dishwasher is wet inside.

Empty the lower basket first and then the upper one. This will avoid water dripping from the upper Basket onto the dishes in the lower one.

**WARNING!** It is dangerous to open the door when washing, because the hot water may scald you.

## 7. Maintenance and cleaning

### Filtering System

The filter prevents larger remnants of food or other objects from getting inside the pump. The residues may block the filter, in this case they must be removed.

The filter system consists of a coarse filter, a flat (Main filter)  
And a microfilter (Fine filter).

#### 1. Main filter

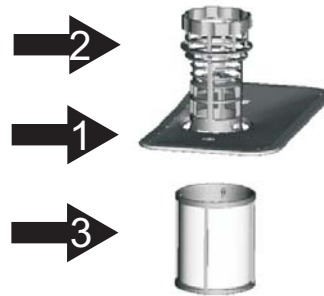
Food and soil particles trapped in this filter are pulverized by a Special jet on the lower spray arm and washed down to drain.

#### 2. Coarse filter

Larger items, such as pieces of bones or glass, that could block the drain are trapped in the coarse filter. To remove the items caught by the filter, gently squeeze the tap on the top of this filter and lift out.

#### 3. Fine filter

This filter holds soil and food residues in the sump area and prevents it from being redeposit on the dishes during wash cycle.



### Filter assembly

The filter efficiently removes food particles from the wash water, allowing it to be re-cyclated during the cycle. For best performance and results, the filter assembly must be regularly. For this reason, it is a good idea to remove the larger food particles trapping in the filter after each wash cycle by rinsing the filter and cup under running water. To remove the filter assembly, pull on the cup handle in the upward direction.

#### ⚠ WARNING!

1. The dishwasher must never be used without the filters.
2. Improper replacement of the filter may reduce the performance level of the appliance and damage dishes and utensils.

1



Step 1: Turn the filter in anti-clockwise direction,

2



Step 2: lift the filter assembly up



**NOTE:** When following this procedure from step 1 to step 2, the filter system will be removed; when following it from Step 2 to Step 1, the filter system will be installed.

Remarks:

1. Inspect the filters for blocking every time the dishwasher has been used.
2. By unscrewing the coarse filter, you can remove the filter system. Remove any food remnants and clean the filters under running water.

**⚠ NOTE:** The entire filter assembly should be cleaned once a week.

#### Cleaning The Filter

To clean the coarse filter and the fine filter, use a cleaning brush. Reassemble the filter parts as shown in the figures in the last page and reinsert the entire assembly in the dishwasher, positioning in its seat and pressing downward.

**⚠ WARNING!**

When cleaning the filters, don't knock on them. Otherwise, the filters could be contorted and the performance of dishwasher could be debased.

#### Caring for the Dishwasher

The control panel can be cleaned by using a lightly dampened cloth.

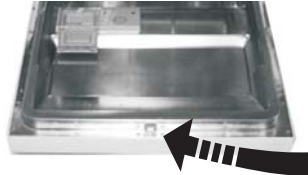
After cleaning, make sure to dry it thoroughly.

For the exterior, use a good appliance polish wax.

Never use sharp objects, scouring pads or harsh cleaners on any part of the dishwasher.

#### Cleaning The Door

To clean the edge around the door, you should use only a soft warm, damp cloth. To avoid penetration of water into the door lock and electrical components, do not use a spray cleaner of any kind.



**⚠ WARNING!**

1. Never use a spray cleaner to clean the door panel as it may damage the door lock and electrical components.
2. Abrasive agent or some paper towel should not be used because of the risk of scratching or leaving spots on the stainless steel surface.

#### Protect Against Freezing

Please take frost protection measures on dishwasher in winter. Each time after washing cycles, please operate as follows:

1. Cut off electrical power to the dishwasher.
2. Turn off the water supply and disconnect the water inlet pipe from the water valve.
3. Drain the water from the inlet pipe and water valve. (Use a pan to gather the water)
4. Reconnect the water inlet pipe to the water valve.
5. Remove the filter at the bottom of the tub and use a sponge to use up water in sump.

**⚠ NOTE:** If your dishwasher cannot work because of the ice, please contact professional service persons.

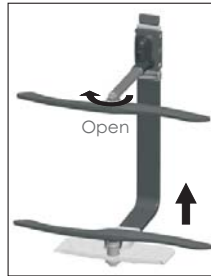
### Cleaning the Spray Arms

It is necessary to clean the spray arms regularly for hard water chemicals will clog the spray arm jets and bearings.

To remove the upper spray arm, hold the nut, rotate the arm clockwise to remove it.

To remove the lower spray arm, pull out the spray arm upward.

Wash the arms in soapy and warm water and use a soft brush to clean the jets. Replace them after rinsing them thoroughly.



### How to keep your dishwasher in shape

1. After Every Wash

After every wash, turn off the water supply to the appliance and leave the door slightly open so that moisture and odors are not trapped inside.

2. Remove the Plug

Before cleaning or performing maintenance, always remove the plug from the socket.

3. No Solvents or Abrasive Cleaning

To clean the exterior and rubber parts of the dishwasher, do not use solvents or abrasive cleaning products.

Only use a cloth with warm soapy water.

To remove spots or stains from the surface of the interior, use a cloth dampened with water with a little vinegar, or a cleaning product made specifically for dishwashers.

4. When it is not in need for a long time

It is recommend that you run a wash cycle with the dishwasher empty and then remove the plug from the socket, turn off the water supply and leave the door of the appliance slightly open. This will help the door seals to ast longer and prevent odours from forming within the appliance.

5. Moving the Appliance

If the appliance must be moved, try to keep it in the vertical position. If absolutely necessary, it can be positioned on its back.

6. Seals


One of the factors that cause odors to form in the dishwasher is food that remains trapped in the seals.

Periodic cleaning with a damp sponge will prevent this from occurring.

## 8. Installation instruction

### ⚠ Attention:

The installation of the pipes and electrical equipments should be done by professionals.

⚠ Warning	
	Electrical Shock Hazard Disconnect electrical power before installing dishwasher. Failure to do so can result in death or electrical shock.

## Installation preparation

The installation position of dishwasher should be near the existing inlet and drain hoses and power cord.

One side of the cabinet sink should be chosen to facilitate the connection of drain hoses of the dishwasher.

Note: please check the accompanying installation accessories(hook for aesthetic panel ,screw)

## Please carefully read the installation instruction.

Illustrations of cabinet dimensions and installation position of the dishwasher

Preparations should be made before moving the dishwasher to the installation place.

- 1.Choose a place near the sink to facilitate the installation of inlet and drain hoses (see figure 1).
- 2.If dishwasher is installed at the corner of the cabinet, there should be some space (illustrated in figure 2)

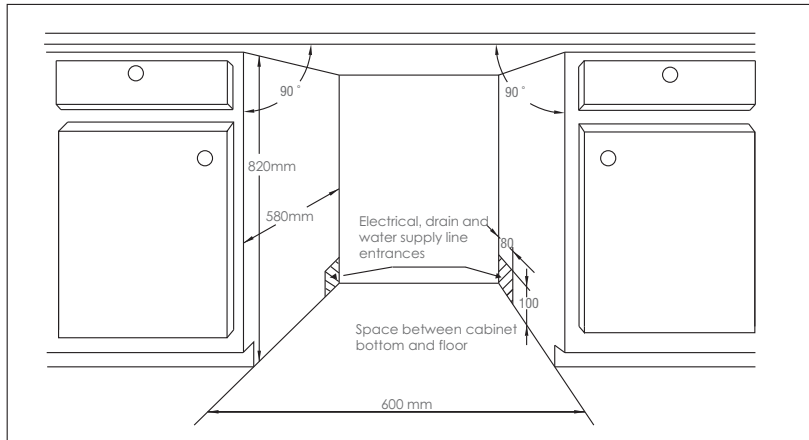
when the door is opened.

### 【 Figure1 】

#### Cabinet dimensions

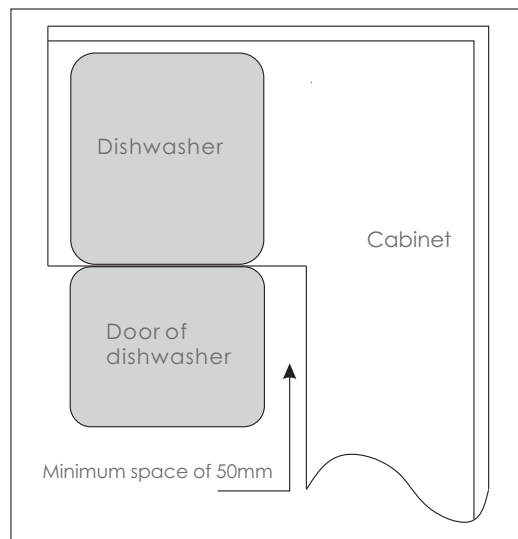
Less than 5mm between the top of dishwasher and cabinet and the outer door aligned to cabinet.





【 Figure2 】

Minimum space when the door is opened

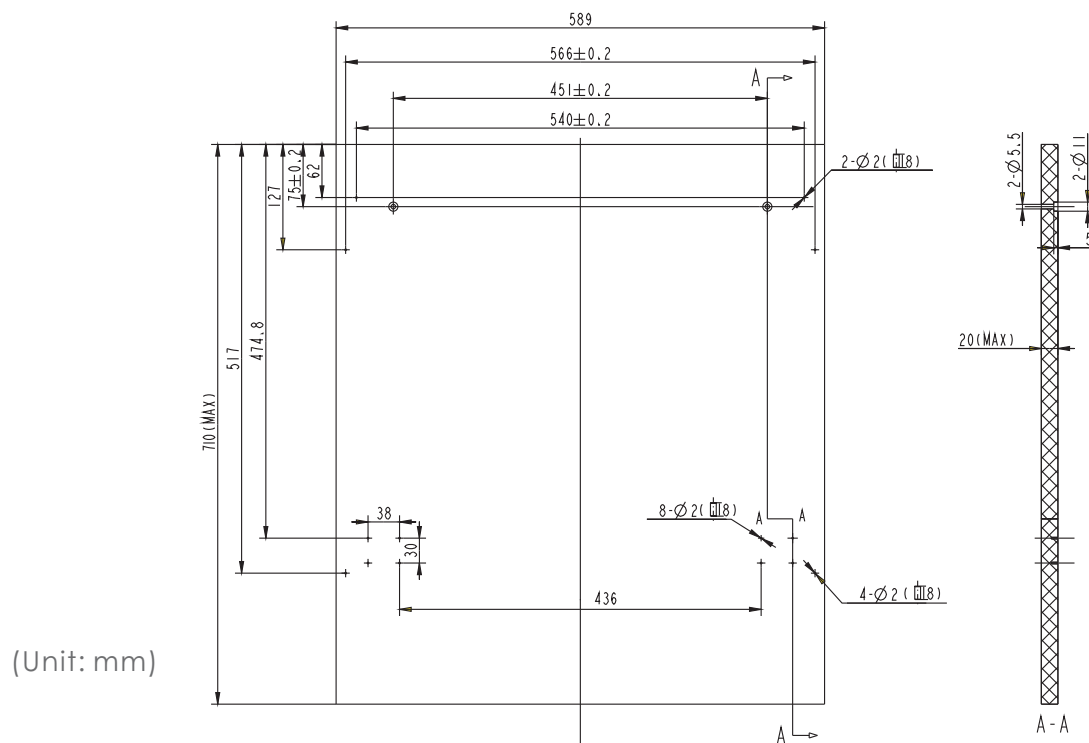


## Aesthetic panel's dimensions and installation

1.The aesthetic wooden panel could be processed according to the Figure 3.

【 Figure3 】

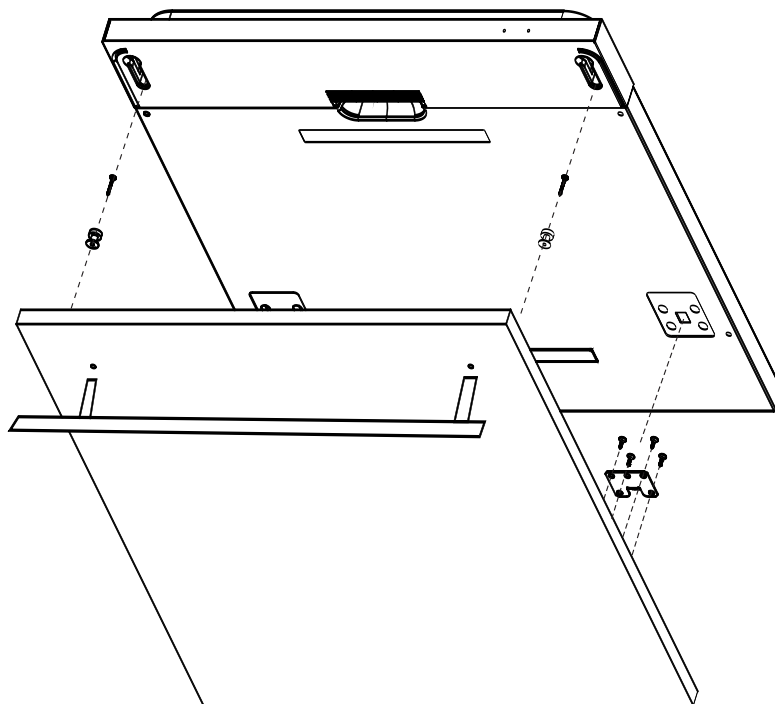
The aesthetic panel should be processed in accordance with the illustrated dimensions



2. Install the hook on the aesthetic wooden panel and put the hook into the slot of the outer door of dishwasher (see figure 4a) .  
After positioning of the panel , fix the panel onto the outer door by screws and bolts (See figure 4b) .

**【Figure4a】**

Installation of aesthetic panel



### 【Figure4b】

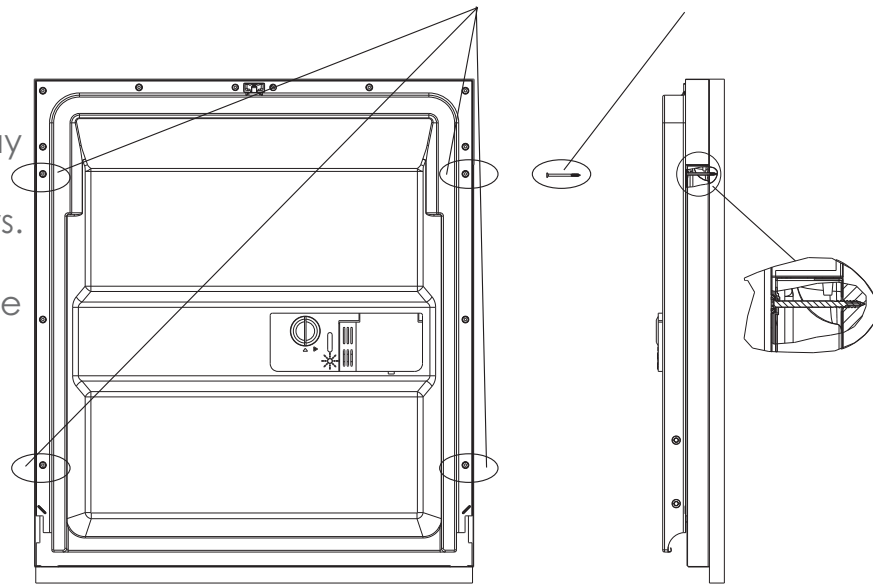
## Installation of aesthetic wooden panel

Take away the four short screws

Pin up the four long screws

1. take away the four short screws.

2. pin up the four long screws.

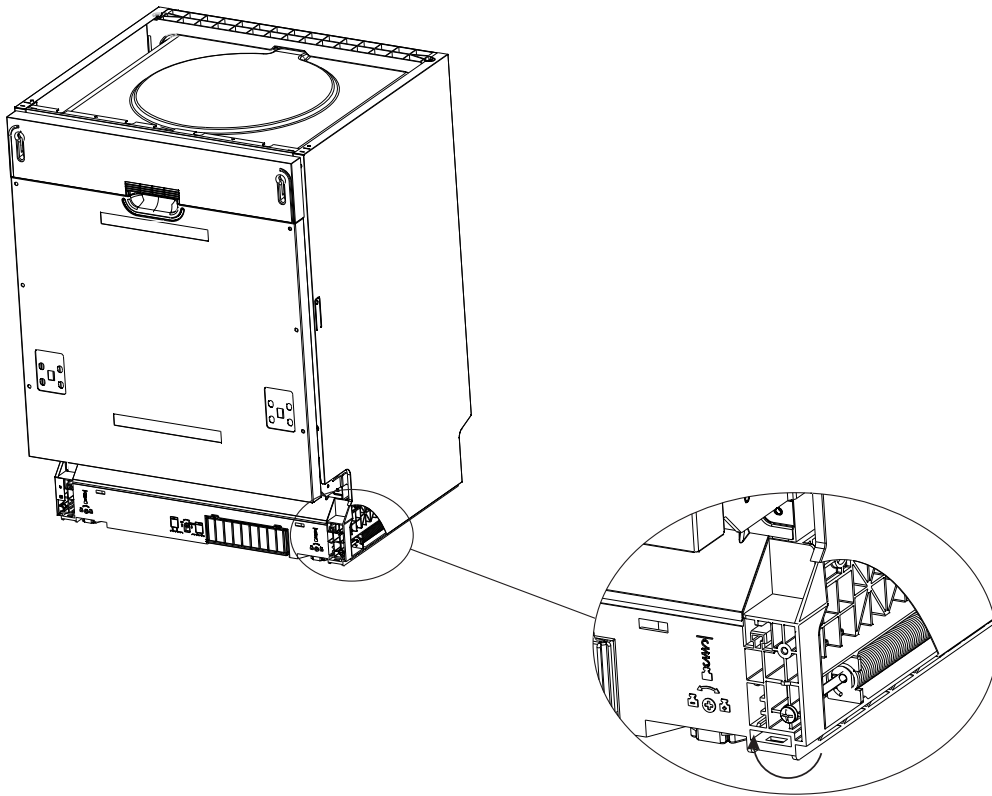


## Tension adjustment of the door spring

The door springs are set at the factory to the proper tension for the outer door. If aesthetic wooden panel are installed, you will have to adjust the door spring tension. Rotate the adjusting screw to drive the adjustor to strain or relax the steel cable (see figure 5). Door spring tension is correct when the door remains horizontal in the fully opened position, yet rises to a close with the slight lift of a finger.

【 Figure5 】

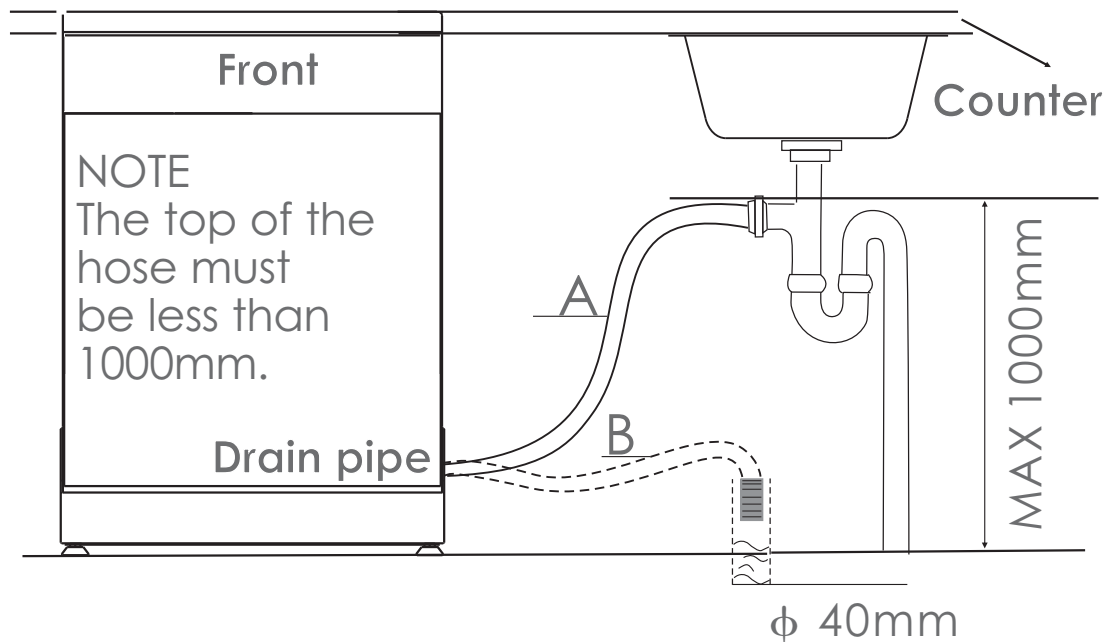
Tension adjustment of the door spring



## Connection of drain hoses

Insert the drain hose into a drain pipe with a minimum diameter of 40mm, or let it run into the sink, making sure to avoid bending or crimping it. The top of the hose must be less than 1000mm.

 PLEASE FIX THE DRAIN HOSE EITHER WAY OF A, B



## Dishwasher installation steps

- 1 Install the furniture door to the outer door of the dishwasher using the brackets provided. Refer to the template for positioning of the brackets.
- 2 Adjust the tension of the door springs by using an Allen key turning in a clockwise motion to tighten the left and right door springs. Failure to do this could cause damage to your dishwasher (Illustration 2).
- 3 Connect the inlet hose to the cold water supply .
- 4 Connect the drain hose. Refer to diagram. (Figure 6)
- 5 Connect the power cord.
- 6 Affix the condensation strip under the work surface of cabinet. Please ensure the condensation strip is flush with edge of work surface.
- 7 Place the dishwasher into position. (Illustration 4)
- 8 Level the dishwasher. The rear foot can be adjusted from the front of the dishwasher by turning the Allen screw in the middle of the base of dishwasher use an Allen key (Illustration 5A).

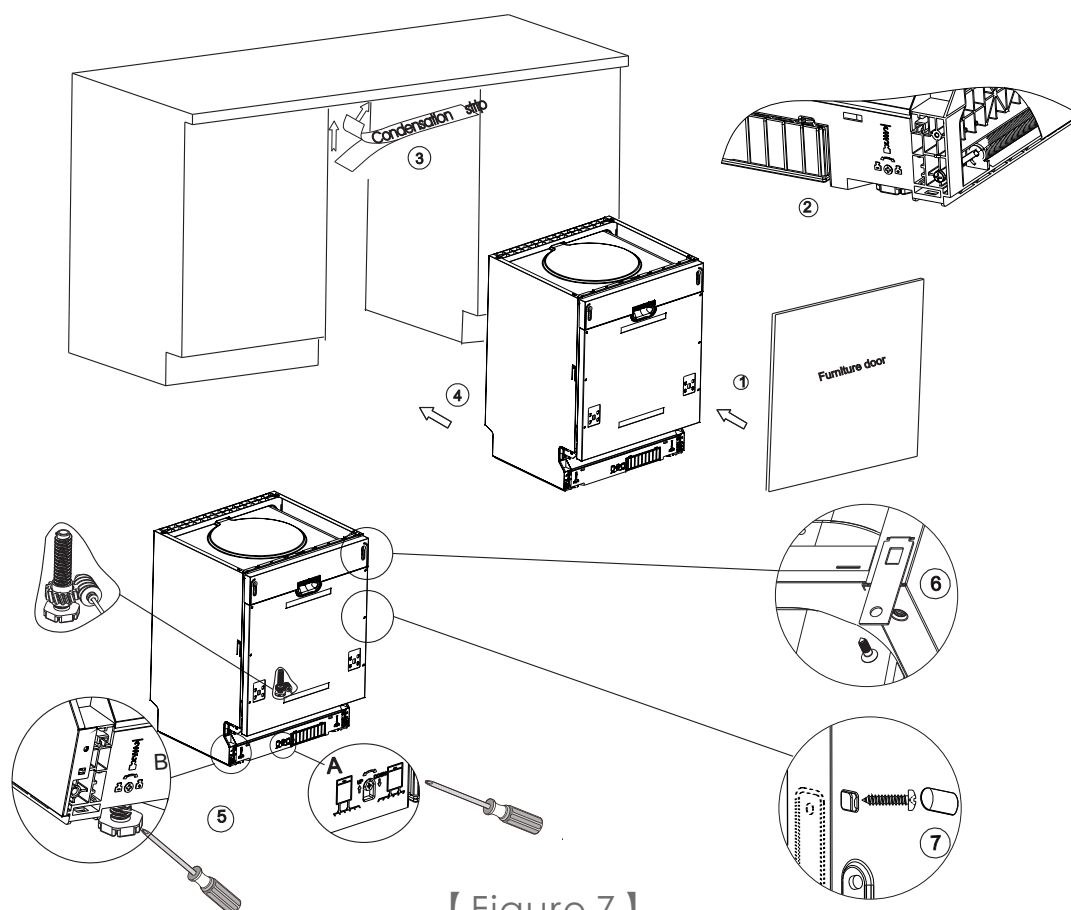
To adjust the front feet, use a flat screw driver and turn the front feet until the dishwasher is level (Illustration 5B).

9 The dishwasher must be secured in place.

There are two ways to do this:

A. Normal work surface: Put the installation hook into the slot of the side plane and secure it to the work surface with the wood screws (Illustration 6).

B. Marble or granite work top: Fix the side with Screw. (Illustration 7).



【 Figure 7 】



Dishwasher must be level for proper dish rack operation and wash performance.

1. Place a spirit level on door and rack track inside the tub as shown to check that the dishwasher is level.
2. level the dishwasher by adjusting the three levelling legs individually.
3. When level the dishwasher, please pay attention not to let the dishwasher tip over.

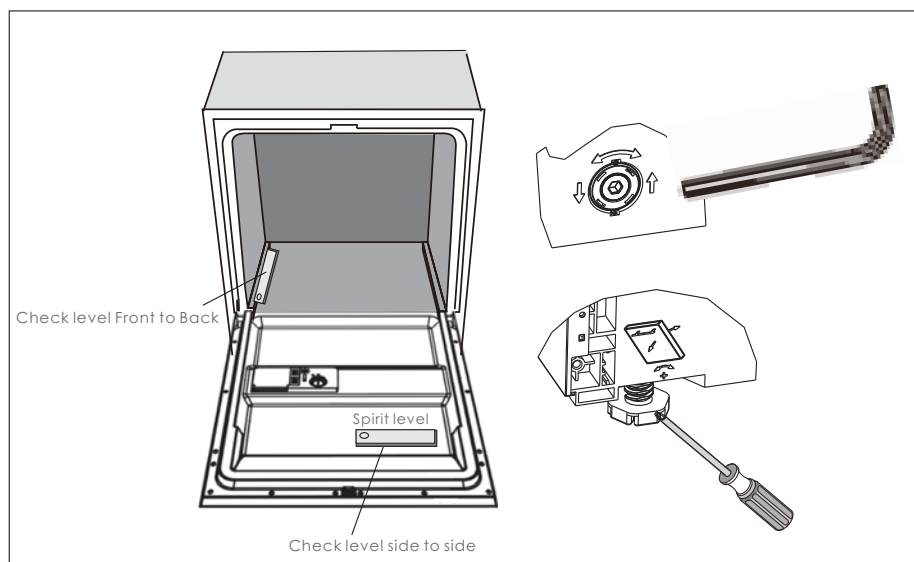
### 【Figure 8】

---

Illustration of feet adjustment

NOTE:

The maximum adjustment height of the feet is 50 mm.



## About Electricity Connecting

### WARNING!

For personal safety:

1. DO NOT USE AN EXTENSION CORD OR AN ADAPTER PLUG WITH THIS APPLIANCE.
2. DO NOT, UNDER ANY CIRCUMSTANCES, CUT OR REMOVE THE EARTHING CONNECTION FROM THE POWER CORD.

## Electrical Requirements

Please look at the rating label to know the rating voltage and connect the dishwasher to the appropriate power supply.

Use the required fuse 10 amp, time delay fuse or circuit breaker recommended and provide separate circuit serving only this appliance.

## Electrical Connection

Ensure the voltage and frequency of the power being corresponds to those on the rating plate. Only insert the plug into an electrical socket which is earthed properly. If the electrical socket to which the appliance must be connected is not appropriate for the plug, replace the socket, rather than using a adaptors or the like as they could cause overheating and burns.

 Insure proper ground exists before use

## GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be earthed. In the event of a malfunction or breakdown, earthing will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for the electric current.

This appliance is equipped with a cord having an equipment-earthing conductor and an earthing plug.

The plug must be plugged into an appropriate outlet that is installed and earthed in accordance with all local standards and requirements.

### WARNING!

1. Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in the risk of an electric shock.
2. Check with a qualified electrician or service representative if you are in doubt whether the appliance is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance; If it is not fit for the outlet.
3. Have a proper outlet installed by a qualified electrician.

## ⚠ WARNING!

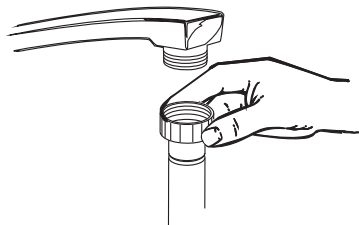
In order to avoid that there is more water staying in the inlet hose, please close the hydrant after using. (For the models: no safety inlet hose.)

## Water Connection

### Cold Water Connection

Connect the cold water supply hose to a threaded 3/4(inch) connector and make sure that it is fastened tightly in place.

If the water pipes are new or have not been used for an extended period of time, let the water run to make sure that the water is clear. This precaution is needed to avoid the risk of the water inlet to be blocked and damage the appliance.



### Positioning the Appliance

Position the appliance in the desired location. The back should rest against the wall behind it, and the sides, along the adjacent cabinets or walls. The dishwasher is equipped with water supply and drain hoses that can be positioned either to the right or the left sides to facilitate proper installation.

## How to Drain Excess Water From Hoses

If the sink is 1000 higher from the floor, the excess water in hoses cannot be drained directly into the sink. It will be necessary to drain excess water from hoses into a bowl or suitable container that is held outside and lower than the sink.

## Water Outlet

Connect the water drain hose. The drain hose must be correctly fitted to avoid water leaks. Ensure that the water inlet hose is not kinked or squashed.

## Extension Hose

If you need a drain hose extension, make sure to use a similar drain hose.

It must be no longer than 4 metres; otherwise the cleaning effect of the dishwasher could be reduced.

## Syphon Connection

Insert the drain hose into a drain pipe with a minimum diameter of 40mm, or let it run into the sink, making sure to avoid bending or crimping it. The top of the hose must be less than 1000mm.

## Start of dishwasher

The following things should be checked before starting the dishwasher.

1. The dishwasher is level and fixed properly.
2. The inlet valve is open.

3. There is a leakage at the connections of the conducts.
4. The wires are tightly connected.
5. The power is switched on.
6. The inlet and drain hoses are knotted.
7. All packing materials and printings should be taken out from the dishwasher.



**Attention:** After installation, please make sure to keep this manual.  
The content of this manual is very helpful to the users.

## 9. Troubleshooting Tips

### Before Calling for Service

Review the charts on the following pages may save you from calling for service.

	<i>Problem</i>	<i>Possible Causes</i>	<i>What To Do</i>
Technical problems	<i>Dishwasher doesn't start</i>	Fuse blown, or the circuit breaker acted	Replace fuse or reset circuit breaker. Remove any other appliances sharing the same circuit with the dishwasher
		Power supply is not turned on	Make sure the dishwasher is turned on and the door is closed securely. Make sure the power cord is properly plugged into the wall socket.
		Water pressure is low	Check that the water supply is connected properly and the water is turned on.
		Door of dishwasher not properly closed.	Make sure to close the door properly and latch it.
	<i>Water not pumped from dishwasher</i>	Kink in drain hose	Check drain hose.
		Filter clogged	Check coarse the filter (see section titled "Cleaning The Filter")
Kitchen sink clogged		Check the kitchen sink to make sure it is draining well. If the problem is the kitchen sink not draining, you may need a plumber rather than a serviceman for dishwashers.	
General problems	<i>Suds in the tub</i>	Improper detergent	Use only the special dishwasher detergent to avoid suds. If this occurs, open the dishwasher and let suds evaporate. Add 1 gallon of cold water to the tub. Close and latch the dishwasher, then select any cycle. Dishwasher will drain out the water at the first step. Open the door after draining is stop and check if the suds is disappeared. Repeat if necessary.
		Spilled rinse-aid	Always wipe up rinse-aid spills immediately.
	<i>Stained tub interior</i>	Detergent with colourant was used	Make sure that the detergent is the one without colourant.
	<i>White film on inside surface</i>	Hard water minerals	To clean the interior, use a damp sponge with dishwasher detergent and wear rubber gloves. Never use any other cleaner than dishwasher detergent for the risk of foaming or suds.
	<i>There are rust stains on cutlery</i>	The affected items are not corrosion resistant.	
		A programme was not run after dishwasher salt was added. Traces of salt have gotten into the wash cycle.	Always run the quick wash programme without any crockery in the dishwasher and without selecting the Turbo function (if present), after adding dishwasher salt.
		The lid of the softer is loose	Check the lip. Ensure the fix is fine.
Noise	<i>Knocking noise in the wash cabinet</i>	A spray arm is knocking against an item in a basket	Interrupt the programme, and rearrange the items which are obstructing the spray arm.
	<i>Rattling noise in the wash cabinet</i>	Items of crockery are loose in the wash cabinet	Interrupt the programme, and rearrange the items of crockery.
	<i>Knocking noise in the water pipes</i>	This may be caused by on-site installation or the cross-section of the piping.	This has no influence on the dishwasher function. if in doubt, contact a suitably qualified plumber.

	<i>Problem</i>	<i>Possible Causes</i>	<i>What To Do</i>
Unsatisfactory washing result	<i>The dishes are not clean</i>	The dishes were not loaded correctly.	See notes in "Loading the Dishwasher Baskets".
		The programme was not powerful enough.	Select a more intensive programme. See "Wash Cycle Table".
		Not enough detergent was dispensed.	Use more detergent, or change your detergent.
		Items are blocking the path of spray arms.	Rearrange the items so that the spray can rotate freely.
	The filter combination in the base of wash cabinet is not clean or is not correctly fitted. This may cause the spray arm jets to get blocked.	Clean and/or fit the filter combination correctly. Clean the spray arm jets. See "Cleaning the Spray Arms".	
	<i>Cloudiness on glassware</i>	Combination of soft water and too much detergent.	Use less detergent if you have soft water and select a shortest cycle to wash the glassware and to get them clean.
	<i>Black or gray marks on dishes</i>	Aluminum utensils have rubbed against dishes.	Use a mild abrasive cleaner to eliminate those marks.
	<i>Detergent left in dispenser cups</i>	Dishes block detergent cups.	Re-loading the dishes properly.
Unsatisfactory drying result	<i>The dishes are not drying</i>	Improper loading	Load the dishwasher as suggested in the directions.
		Too little rinse-aid	Increase the amount of rinse-aid/refill the rinse-aid dispenser.
		Dishes are removed too soon	Do not empty your dishwasher immediately after washing. Open the door slightly so that the steam can escape. Begin unloading the dishwasher only once the dishes are barely warm to the touch. Empty the lower basket first. This prevents water from dripping off dishes in the upper basket.
		Wrong program has been selected	In short program the washing temperature is lower. This also lowers cleaning performance. Choose a program with a long washing time.
		Use of cutlery with a low-quality coating	Water drainage is more difficult with these items. Cutlery or dishes of this type are not suitable for washing in the dishwasher.

## Error Codes

When some malfunctions come on, the appliance will display error codes to warn you:

Codes	Meanings	Possible Causes
E1	Longer inlet time.	Faucets is not opened, or water intake is restricted, or water pressure is too low.
E3	Not reaching required temperature.	Malfunction of heating element .
E4	Overflow.	Some element of dishwasher leaks .

### ⚠ WARNING!

1. If overflow occurs, turn off the main water supply before calling a service.
2. If there is water in the base pan because of an overflow or small leak, the water should be removed before restarting the dishwasher.



## 10. Technical Data Sheet

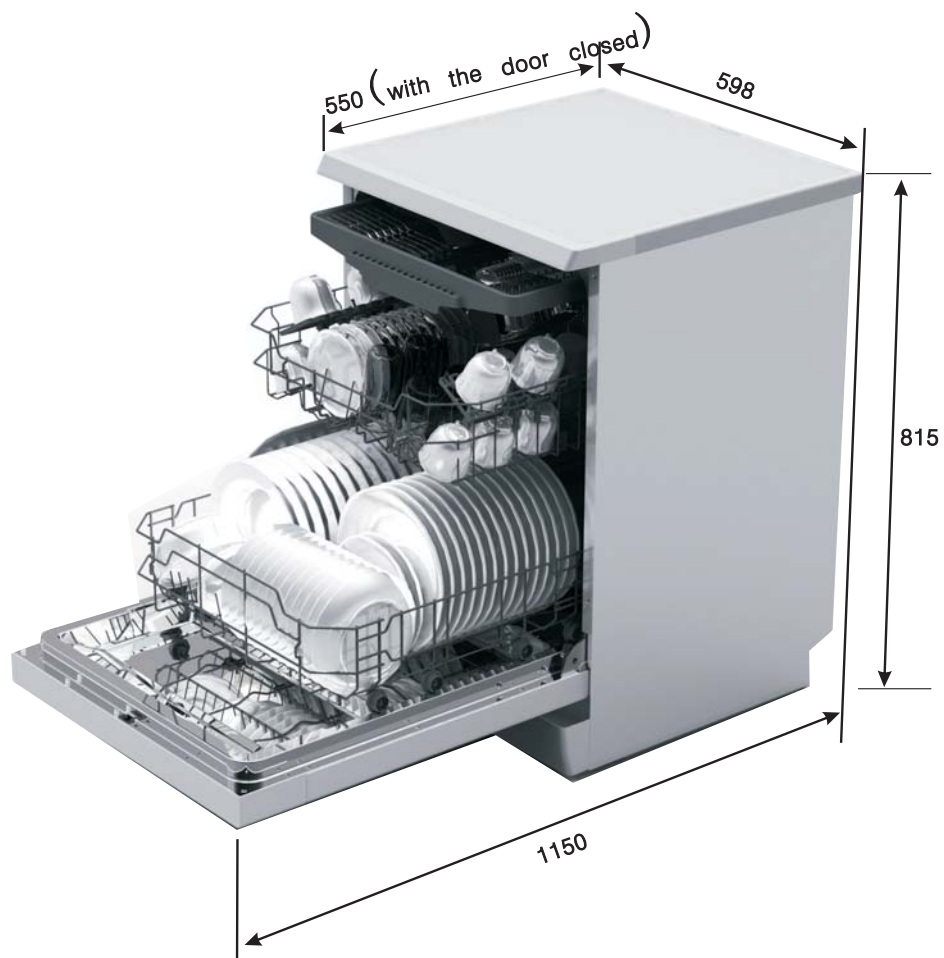
Sheet of household dishwasher according to EU Directive 1059/2010:

Manufacturer	SIGNATURE
Type / Description	SLV11444A++
Standard place settings	14
Energy efficiency class (1)	A++
Annual energy consumption (2)	266 kWh
Energy consumption of the standard cleaning cycle	0.93 kWh
Power consumption of off-mode	0.45 W
Power consumption of left-on mode	0.49 W
Annual water consumption (3)	2800 liter
Drying efficiency class (4)	A
Standard cleaning cycle (5)	ECO 45°C
Program duration of the standard cleaning cycle	190 min
Noise level	44 dB(A) re 1 pW
Mounting	Build under
Could be built-in	Yes
Height	81.5 cm
Width	59.8 cm
Depth (with connectors)	55.0 cm
Power consumption	1760-2100W
Rated voltage / frequency	AC220-240V/50Hz
Water pressure (flow pressure)	0.4-10bar = 0.04-1.00MPa

NOTE:

1. A+++ (highest efficiency) to D (lowest efficiency)
  2. Energy consumption "266" kWh per year, based on 280 standard cleaning cycles using cold water fill and the consumption of the low power modes. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.
  3. Water consumption "2800" litres per year, based on 280 standard cleaning cycles. Actual water consumption will depend on how the appliance is used.
  4. A (highest efficiency) to G (lowest efficiency)
  5. This program is suitable for cleaning soiled normally soiled tableware and that it is the most efficient programme in terms of its combined energy and water consumption for that type of tableware. The device meets the European standards and the directives in the current version at delivery:  
 - LVD 2014/35/EU  
 - EMC2014/30/EU  
 - EUP 2009/125/EC
- The above values have been measured in accordance with standards under specified operating conditions. Results may vary greatly according to quantity and pollution of the dishes, water hardness, amount of detergent, etc.
- The manual is based on the European Union's standards and rules.

## 11. Technical Information



Height :	815mm
Width :	598mm
Depth :	550mm (with the door closed)
Voltage connected Load :	AC220-240V/50Hz
Water pressure:	0.04-1.0MPa
Power supply:	1760-2100W
Capacity:	14 place settings

## 12. Disposal

Dispose of the dishwasher packaging material correctly.

All packaging materials can be recycled.

Plastic parts are marked with the standard international abbreviations:

- 1.PE — for polyethylene, e.g. sheet wrapping material
- 2.PS — for polystyrene, e.g. padding material
- 3.POM — polyoxymethylene, e.g. plastic clips
- 4.PP — polypropylene, e.g. Salt filler
- 5.ABS — Acrylonitrile Butadiene Styrene, e.g. Control Panel .

### WARNING!

- 1.Packaging material could be dangerous for children!
- 2.For disposing of package and the appliance please go to a recycling centre. Therefore cut off the power supply cable and make the door closing device unusable.
- 3.Cardboard packaging is manufactured from recycled paper and should be disposed in the waste paper collection for recycling.
- 4.By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.
- 5.For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office and your household waste disposal service.

**DISPOSAL:** Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.

We decline liability for any damage or accident derived from any use of this product which is not in conformity with the instructions contained in this booklet.

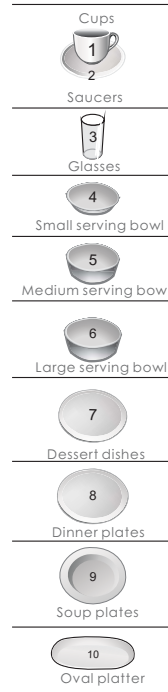
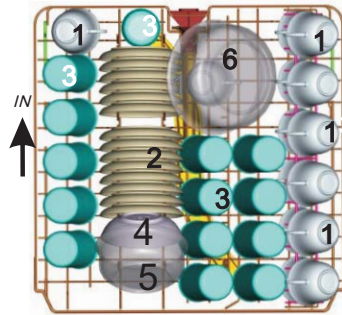
### CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT



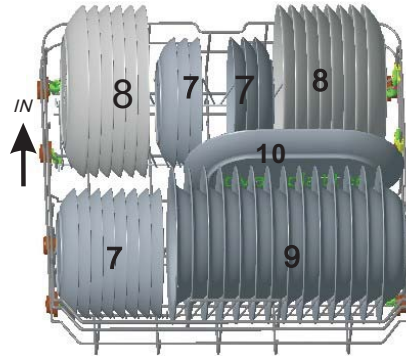
This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

### 13.Loading the baskets according to En50242:

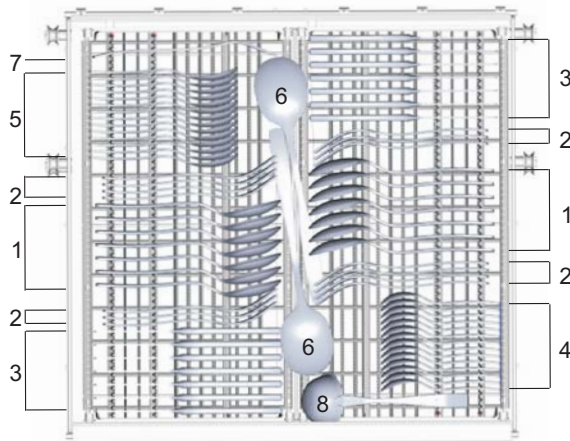
1.Upper basket:



2.Lower basket:



3.Cutlery basket:



Information for comparability tests in accordance with EN 50242

Capacity: 14 place settings

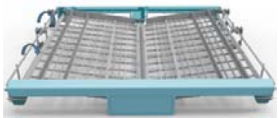
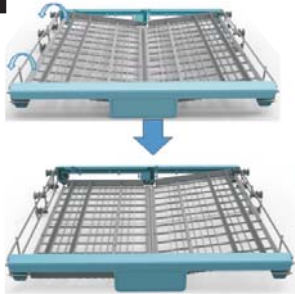
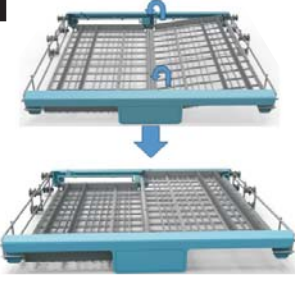


Position of the upper basket: lower position

Programme: Eco

Rinse aid setting: 6

Softener setting: H3

**Cutlery basket could be have 5 positions:**

<b>Mode 1</b>		Position one: lift the left basket up, both left and right baskets are sideling.
<b>Mode 2</b>		Position two: adjust the left basket to lower position, left basket is flat and right basket is sideling.
<b>Mode 3</b>		Position three: lift the right basket up, both left and right baskets are flat.
<b>Mode 4</b>		Position Four: Move the right basket from right to left, two basket are overlapping.
<b>Mode 5</b>		Position Five: Remove the right basket from the tray, only has the left basket.

BUT International  
1, avenue Spinoza,  
77184 Emerainville, France